

На основу члана 16. став 3, члана 150. ст. 1. и 2, члана 163. став 4, члана 167, члана 177. став 1, члана 179. став 4, члана 239. и члана 265. Закона о ваздушном саобраћају („Службени гласник РС”, бр. 73/10, 57/11, 93/12, 45/15, 66/15 - др. закон, 83/18, 9/20, 62/23 и 19/25),

Директор Директората цивилног ваздухопловства Републике Србије доноси

## **ПРАВИЛНИК**

### **о изменама и допунама Правилника о обезбеђивању континуиране пловидбености и о одобравању ваздухопловно-техничких организација и особља**

#### **Члан 1.**

У Правилнику о обезбеђивању континуиране пловидбености и о одобравању ваздухопловно-техничких организација и особља („Службени гласник РС”, бр. 83/24, 49/25 и 122/25), члан 3. мења се и гласи:

#### **„Члан 3.**

Овим правилником прописују се и допунски услови за примену Уредбе Комисије (ЕУ) бр. 1321/2014 у Републици Србији.

Допунски услови обухватају:

1) услове за одобрење обуке која није *EASA* Део-147 обука, који су дати у Прилогу 4, који је одштампан уз овај правилник и чини његов саставни део;

2) услове који се односе на оверу радова на ваздухопловима који немају документ о типу који је издала или признала *EASA* и упис овлашћења у дозволи, који су дати у Прилогу 5, који је одштампан уз овај правилник и чини његов саставни део;

3) услове који се односе на именована лица из Дела-М, који су дати у Прилогу 6, који је одштампан уз овај правилник и чини његов саставни део;

4) услове који се односе на именована лица која се одобравају у складу са Делом-145, који су дати у Прилогу 7, који је одштампан уз овај правилник и чини његов саставни део;

5) услове који се односе на именована лица из Дела-САМО, који су дати у Прилогу 8, који је одштампан уз овај правилник и чини његов саставни део;

6) услове који се односе на именована лица из Дела-САО, који су дати у Прилогу 9, који је одштампан уз овај правилник и чини његов саставни део;

7) услове који се односе на примену Дела-145 у погледу одржавања ваздухоплова који немају потврду о типу коју је издала или признала *EASA*, који су дати у Прилогу 11, који је одштампан уз овај правилник и чини његов саставни део;

8) услове који се односе на систем за планирање расположивости особља у организацијама за обезбеђивање континуиране пловидбености и организацијама за одржавање, који су дати у Прилогу 14, који је одштампан уз овај правилник и чини његов саставни део;

9) услове који се односе на електронски систем за вођење евиденције записа о одржавању и континуираној пловидбености ваздухоплова, који су дати у Прилогу 15, који је одштампан уз овај правилник и чини његов саставни део;

10) начин на који Директорат цивилног ваздухопловства Републике Србије (у даљем тексту: Директорат) обавља проверу пловидбености, који је дат у Прилогу 18, који је одштампан уз овај правилник и чини његов саставни део;

11) услове и рокове за једнократно прекорачење одобрених интервала у Програму одржавања ваздухоплова, који су дати у Прилогу 19, који је одштампан уз овај правилник и чини његов саставни део;

12) додатне спецификације пловидбености за обављање делатности, које су дате у Прилогу 20, који је одштампан уз овај правилник и чини његов саставни део, а којим се у домаће законодавство преузима Уредба Комисије (ЕУ) бр. 2015/640 од 23. априла 2015. године о додатним спецификацијама пловидбености за одређену врсту делатности и о измени Уредбе (ЕУ) бр. 965/2012, измењена и допуњена Спроведбеном уредбом Комисије

(ЕУ) бр. 2019/133 од 28. јануара 2019. године којом се мења и допуњује Уредба (ЕУ) бр. 2015/640 у погледу увођења нових додатних спецификација пловидбености;

13) праћење налога за пловидбеност, које је дато у Прилогу 21, који је одштампан уз овај правилник и чини његов саставни део;

14) допунске услове за примену тачке МЛ.А.201 став е), који су дати у Прилогу 22, који је одштампан уз овај правилник и чини његов саставни део;

15) садржај изјаве из уверења о спремности за употребу организације за одржавање коју је одобрила EASA или држава чланица, који је дат у Прилогу 23, који је одштампан уз овај правилник и чини његов саставни део;

16) процену независног овлашћеног особља, која је дата у Прилогу 24, који је одштампан уз овај правилник и чини његов саставни део.”.

## **Члан 2.**

У члану 4. став 1. тачка 11) мења се и гласи:

„11) *Уредба Комисије (ЕУ) бр. 748/2012* је Уредба Комисије (ЕУ) бр. 748/2012 од 3. августа 2012. године којом се утврђују спроведбена правила за сертификацију у области пловидбености и заштите животне средине или за изјаву о усаглашености ваздухоплова и са њима повезаних производа, делова и уређаја, као и за захтеве у погледу оспособљености организација за пројектовање и производњу. Ова уредба преузета је у правни систем Републике Србије Правилником о сертификацији ваздухоплова и организација за пројектовање и производњу („Службени гласник РС”, бр. 49/25 и 95/25);”.

У тачки 12) речи: „(„Службени гласник РС”, бр. 9/18, 56/18, 12/19, 3/21, 54/21, 117/21, 112/22, 46/23, 115/23 и 10/25)” замењују се речима: „(„Службени гласник РС”, бр. 9/18, 56/18, 12/19, 3/21, 54/21, 117/21, 112/22, 46/23, 115/23, 10/25 и 93/25)”.

У тачки 13) речи: „(„Службени гласник РС”, бр. 9/18, 56/18, 12/19, 3/21, 54/21, 117/21, 112/22, 46/23, 115/23 и 10/25)” замењују се речима: „(„Службени гласник РС”, бр. 9/18, 56/18, 12/19, 3/21, 54/21, 117/21, 112/22, 46/23, 115/23, 10/25 и 93/25)”.

У тачки 14) речи: „(„Службени гласник РС”, бр. 3/21 и 65/23)” замењују се речима: „(„Службени гласник РС”, 3/21, 65/23 и 70/25)”.

У тачки 16) речи: „(„Службени гласник РС”, бр. 3/21 и 65/23)” замењују се речима: „(„Службени гласник РС”, 3/21, 65/23 и 70/25)”.

У ставу 2. речи: „који се користе у прилозима 1. и 20.” замењују се речима: „који се користе у прилозима 1, 20. и 23.”.

## **Члан 3.**

После члана 4. додају се називи чланова и чланови 4а и 4б, који гласе:

### **„Значење скраћеница**

#### **Члан 4а**

Скраћенице које се користе за овлашћења за ваздухоплове и ограничења која се уписују у Део-66 дозволу дате су у Прилогу 3, који је одштампан уз овај правилник и чини његов саставни део.

## **Обрасци**

#### **Члан 4б**

Обрасци сертификата који се на основу овог правилника издају у Републици Србији до њеног приступања Европској унији, као и образац захтева за прво издавање/измену/продужење рока важења Део-66 дозволе за одржавање ваздухоплова који се користи у Републици Србији дати су у прилозима 11, 16. и 17, који су одштампани уз овај правилник и чине његов саставни део.”.

## **Члан 4.**

Члан 6. мења се и гласи:

#### **„Члан 6.**

Дозволе за обављање ваздухопловно-техничке делатности одржавања ваздухоплова и других ваздухопловних производа, делова и уређаја, као и дозволе за обављање ваздухопловно-техничке делатности обезбеђивања континуиране пловидбености ваздухоплова и других ваздухопловних производа, делова и уређаја, које

су важеће на дан ступања на снагу овог правилника, важе до издавања одговарајућих дозвола у складу са одредбама овог правилника, а најкасније до 31. децембра 2027. године.

Изузетно од става 1. овог члана, дозволе које су издате организацијама за обављање ваздухопловно-техничке делатности одржавања ваздухоплова и других ваздухопловних производа, делова и уређаја, на које се примењују одредбе Дела-145 Анекс II Прилога 1. овог правилника, које су важеће на дан ступања на снагу овог правилника, важе најкасније до 31. децембра 2027. године.

Сертификате о одобрењу организација за обезбеђивање континуиране пловидбености и организација за одржавање, чији су обрасци дати у Прилогу 1. овог правилника, Директорат ће издавати у форми дозволе за обављање одговарајуће врсте ваздухопловно-техничке делатности.

Сертификат о одобрењу организација за обуку особља за одржавање ваздухоплова, чији је образац дат у Прилогу 1. овог правилника, Директорат ће издавати у форми потврде о праву на обучавање особља за одржавање.

Ваздухопловно-техничкој организацији која има важећу дозволу за обављање делатности издату у складу са Одељком Ф или Одељком Г Анекса I (Део-М) или Анексом II (Део-145) може се, на њен захтев, издати дозвола за обављање делатности у складу са овим правилником на обрасцу 3-САО, под условом да до 1. септембра 2026. године достави Директорату на одобрење приручник организације који је усаглашен са овим правилником, као и план усаглашавања са одредбама овог правилника.

Изузетно од члана 4. став 2. Прилога 1. овог правилника, Директорат може организацији, на њен захтев, до 1. септембра 2026. године да изда одобрење у складу са Одељком Ф и Одељком Г Анекса I (Део-М), са роком важења до 31. децембра 2026. године.

Изузетно од члана 4. став 4. подст. 2. и 3. Прилога 1. овог правилника, организација може до 1. новембра 2026. године да отклони све налазе који произилазе из неусаглашености са Анексом Vд (Део-САО) које нису обухваћене Одељком Ф или Одељком Г Анекса I (Део-М) или Анексом II (Део-145). Ако у овом року организација не отклони неусаглашености, дозвола се ставља ван снаге, ограничава или суспендује у целини или делимично.

Ваздухопловно-техничкој организацији која има важећу дозволу за обављање делатности издату у складу са Одељком Г Анекса I (Део-М) може се, на њен захтев, издати дозвола за обављање делатности у складу са овим правилником на обрасцу 14, под условом да до 1. септембра 2026. године достави Директорату на одобрење приручник организације који је усаглашен са овим правилником, као и план усаглашавања са одредбама овог правилника

Изузетно од члана 4. став 5. подст. 1. и 2. Прилога 1. овог правилника, организација може до 1. новембра 2026. године да отклони све налазе који произилазе из неусаглашености са Анексом Vц (Део-САМО) које нису обухваћене Одељком Г Анекса I (Део-М). Ако у овом року организација не отклони неусаглашености, дозвола се ставља ван снаге, ограничава или суспендује у целини или делимично.

Програми одржавања ваздухоплова из члана 3. став 5. Прилога 1. овог правилника, који су у складу са захтевима из М.А.302 Анекса I (Део-М), а који су се примењивали до дана ступања на снагу овог правилника, сматраће се да су у складу са М.А.302 Анекса I (Део-М) или МЛ.А.302 Анекса Vб (Део-МЛ), у зависности од случаја, у складу са чланом 3. ст. 1. и 2. Прилога 1. овог правилника.

Програми одржавања који су одобрени до дана ступања на снагу овог правилника сматрају се усклађеним са одредбама овог правилника.

Ваздухопловно-техничка организација, која има важећу дозволу за обављање делатности, а која је издата у складу са Анексом II (Део-145), како би јој се на њен захтев, издала дозвола за обављање делатности у складу са овим правилником на обрасцу 3-145, дужна је да до 31. децембра 2027. године достави Директорату на одобрење приручник организације који је усаглашен са овим правилником, као и план усаглашавања са одредбама овог правилника.

Изузетно од члана 4. став 7. Прилога 1. овог правилника, организација може до 1. новембра 2027. године да отклони све налазе који произилазе из неусаглашености са Анексом II (Део-145) које нису обухваћене захтевима из овог правилника. Ако по истицању овог рока организација не отклони налазе, дозвола се ставља ван снаге, ограничава или суспендује у целини или делимично.

Део-66 (Part-66) дозволе које су издате на основу прописа који се примењивао до дана ступања на снагу овог правилника сматрају се издатим у складу са овим правилником.”.

#### Члан 5.

Прилози 2, 10, 12. и 13. бришу се.

#### Члан 6.

У Прилогу 7. став 3. мења се и гласи:

„Организације за одржавање које су одобрене према Делу-145, чији је систем управљања део интегралног система управљања организације, укључујући и оне које су у саставу оператера који имају оперативну дозволу, морају да имају додатно особље за безбедност у складу са GM1 145.A.30(ца), ако руководилац за безбедност (*Safety manager*), који испуњава услове прописане Правилником о условима за обављање ваздушног саобраћаја („Службени гласник РС”, бр. 9/18, 56/18, 12/19, 3/21, 54/21, 117/21, 112/22, 46/23, 115/23, 10/25 и 93/25), не испуњава услове из Дела-145.”

Став 5. мења се и гласи:

„Руководилац за безбедност који не испуњава услове из Дела-145 и става 1. тачка 2. овог прилога мора да испуњава следеће услове:

- да има најмање пет година радног искуства у ваздухопловству;  
- да поседује сертификат о завршеном курсу из Дела-145, који је прихватљив за Директорат;

- да поседује доказ да је завршио интерну обуку у трајању од најмање две недеље, којом стиче свеобухватно знање у погледу:

- обима радова, права и ограничења организације,
- стандарда и метода одржавања,
- Приручника организације (*MOE*),
- радне документације организације (радни налози, радне картице, подаци за одржавање итд.),
- планирања и управљања радовима одржавања,
- логистичких процеса организације,
- издавања уверења о спремности за употребу (*CRS*),
- записа о одржавању,
- овлашћења и ограничења особља за одржавање,
- критичних задатака одржавања,
- прописа;

- да поседује доказ да је завршио обуку општег познавања одговарајућег типа ваздухоплова, нпр. GEN-FAM, ATPPL или другу обуку која је прихватљива за Директорат.”

#### Члан 7.

У Прилогу 8. став 3. мења се и гласи:

„Организације за обезбеђивање континуиране пловидбености које су одобрене према Делу-САМО, које су у саставу оператера који имају оперативну дозволу, морају да имају додатно особље за безбедност у складу са GM1 САМО.A.305(а)(5), ако руководилац за безбедност (*Safety manager*), који испуњава услове прописане Правилником о условима за обављање ваздушног саобраћаја („Службени гласник РС”, бр. 9/18, 56/18, 12/19, 3/21, 54/21, 117/21, 112/22, 46/23, 115/23, 10/25 и 93/25), не испуњава услове из Дела-САМО.”

Став 5. мења се и гласи:

„Руководилац за безбедност који не испуњава услове из Дела-САМО и става 1. тачка 2. овог прилога мора да испуњава следеће услове:

- да има најмање пет година радног искуства у ваздухопловству;  
- да поседује сертификате о завршеним курсевима из Дела-М и Дела-САМО, који су прихватљиви за Директорат;

- да поседује доказ о завршеној интерној обуци у трајању од најмање две недеље у циљу стицања свеобухватног знања о следећим темама, у зависности шта је примењиво:

- развој програма одржавања ваздухоплова (*AMP*),

- програм поузданости ваздухоплова,
  - *MSG (Maintenance Steering Group)* методологија,
  - *MRB (Maintenance Review Board)* процес,
  - задаци и општи принципи континуиране пловидбености,
  - стандарди и методе одржавања,
  - Приручник организације (САМЕ),
  - прописи;
- да поседује доказ да је завршио обуку општег познавања одговарајућег типа ваздухоплова, нпр. GEN-FAM, ATPL или другу обуку која је прихватљива за Директорат.”

#### **Члан 8.**

Прилог 16. мења се и гласи:



ДИРЕКТОРАТ ЦИВИЛНОГ ВАЗДУХОПЛОВСТВА РЕПУБЛИКЕ СРБИЈЕ  
CIVIL AVIATION DIRECTORATE OF THE REPUBLIC OF SERBIA

**ПОТВРДА О ПРОВЕРИ ПЛОВИДБЕНОСТИ (ППП)**

*AIRWORTHINESS REVIEW CERTIFICATE (ARC)*

Број ППП:

*ARC reference:*

У складу са Законом о ваздушном саобраћају, Директорат цивилног ваздухопловства Републике Србије овим потврђује да се следећи ваздухоплов:

*Pursuant to the Air Transport Law the Civil Aviation Directorate of the Republic of Serbia hereby certifies that the following aircraft:*

Произвођач ваздухоплова: .....

*Aircraft manufacturer:*

Ознака произвођача: .....

*Manufacturer's designation:*

Ознака регистрације ваздухоплова: .....

*Aircraft registration:*

Серијски број ваздухоплова: .....

*Aircraft serial number:*

сматра пловидбеним у време провере.

*is considered airworthy at the time of the review.*

Датум издавања: .....

*Date of issue:*

Датум истека: .....

*Date of expiry:*

Број сати налета (FH) структуре ваздухоплова на дан издавања (\*\*): .....

*Airframe Flight Hours (FH) at date of issue (\*\*):*

Потпис: .....

*Signed:*

Број овлашћења: .....

*Authorisation No:*

Прво продужење: Ваздухоплов је последњих годину дана био у контролисаном окружењу у складу са тачком М.А.901 Анекса I (Део-М) Правилника о обезбеђивању континуиране пловидбености и о одобравању ваздухопловно-техничких организација и особља. Ваздухоплов се сматра пловидбеним у време издавања ове потврде.

*1st extension: The aircraft has remained in a controlled environment in accordance with point M.A.901 of Annex I (Part-M) to Regulation on the continuing airworthiness management and on the approval of maintenance organisations and personnel for the last year. The aircraft is considered to be airworthy at the time of the issue.*

Датум издавања: .....

*Date of issue:*

Датум истека: .....

*Date of expiry:*

Број сати налета (FH) структуре ваздухоплова на дан издавања (\*\*): .....

*Airframe Flight Hours (FH) at date of issue (\*\*):*

Потпис: .....

*Signed:*

Број овлашћења: .....

*Authorisation No:*

Назив привредног друштва: .....

*Company Name:*

Референтна ознака дозволе: .....

*Approval reference:*

Друго продужење: Ваздухоплов је у последњих годину дана био у контролисаном окружењу у складу са тачком М.А.901 Анекса I (Део-М) Правилника о обезбеђивању континуиране пловидбености и о одобравању ваздухопловно-техничких организација и особља. Ваздухоплов се сматра пловидбеним у време издавања ове потврде.

*2nd extension: The aircraft has remained in a controlled environment in accordance with point M.A.901 of Annex I (Part-M) to Regulation on the continuing airworthiness management and on the approval of maintenance organisations and personnel for the last year. The aircraft is considered to be airworthy at the time of the issue.*

Датум издавања: .....

*Date of issue:*

Датум истека: .....

*Date of expiry:*

Број сати налета (FH) структуре ваздухоплова на дан издавања (\*\*): .....

*Airframe Flight Hours (FH) at date of issue (\*\*):*

Потпис: .....

*Signed:*

Број овлашћења: .....

*Authorisation No:*

Назив привредног друштва: .....

*Company Name:*

Референтна ознака дозволе: .....

*Approval reference:*

Образац 15а, 5. издање, 1. измена / *Form 15a, Issue 5, revision 1*

(\*\*) Изузев за ваздушне бродове / *Except for airships.*

ПОТВРДА О ПРОВЕРИ ПЛОВИДБЕНОСТИ (ППП)  
AIRWORTHINESS REVIEW CERTIFICATE (ARC)

Број ППП:.....  
ARC reference:

У складу са Законом о ваздушном саобраћају, организација одобрена у складу са Секцијом А Анекса Vц (Део-САМО) или Секцијом А Одељка Г Анекса I (Део-М) или Секцијом А Анекса Vд (Део-САО) Правилника о обезбеђивању континуиране пловидбености и о одобравању ваздухопловно-техничких организација и особља,

*Pursuant to the Air Transport Law, the following organisation approved in accordance with Section A of Annex Vc (Part-CAMO) or Section A of Subpart G of Annex I (Part-M) or Section A of Annex Vd (Part-CAO) to Regulation on the continuing airworthiness management and on the approval of maintenance organisations and personnel,*

[НАЗИВ ОДОБрене ОРГНИЗАЦИЈЕ И АДРЕСА]  
[NAME OF ORGANISATION APPROVED AND ADDRESS]

[Референтна ознака дозволе]  
[Approval reference]

овим потврђује да је извршила проверу пловидбености у складу са М.А.901 Анекса I Правилника о обезбеђивању континуиране пловидбености и о одобравању ваздухопловно-техничких организација и особља на следећем ваздухоплову:  
*hereby certifies that it has performed an airworthiness review in accordance with point M.A. 901 of Annex I to Regulation on the continuing airworthiness management and on the approval of maintenance organisations and personnel on the following aircraft:*

Произвођач ваздухоплова: .....  
*Aircraft manufacturer:*

Ознака произвођача: .....  
*Manufacturer's designation:*

Ознака регистрације ваздухоплова: .....  
*Aircraft registration:*

Серијски број ваздухоплова: .....  
*Aircraft serial number:*

и да се тај ваздухоплов сматра пловидбеним у време провере.  
*and this aircraft is considered airworthy at the time of the review.*

Датум издавања: .....  
*Date of issue:*

Датум истека: .....  
*Date of expiry:*

Број сати налета (FH) структуре ваздухоплова на дан издавања (\*\*): .....  
*Airframe Flight Hours (FH) at date of issue (\*\*)*

Потпис: .....  
*Signed:*

Број овлашћења: .....  
*Authorisation No:*

Прво продужење: Ваздухоплов је последњих годину дана био у контролисаном окружењу у складу са тачком М.А.901 Анекса I (Део-М) Правилника о обезбеђивању континуиране пловидбености и о одобравању ваздухопловно-техничких организација и особља. Ваздухоплов се сматра пловидбеним у време издавања ове потврде.  
*1st extension: The aircraft has remained in a controlled environment in accordance with point M.A.901 of Annex I (Part-M) to Regulation on the continuing airworthiness management and on the approval of maintenance organisations and personnel for the last year. The aircraft is considered to be airworthy at the time of the issue.*

Датум издавања: .....  
*Date of issue:*

Датум истека: .....  
*Date of expiry:*

Број сати налета (FH) структуре ваздухоплова на дан издавања (\*\*): .....  
*Airframe Flight Hours (FH) at date of issue (\*\*)*

Потпис: .....  
*Signed:*

Број овлашћења: .....  
*Authorisation No:*

Назив привредног друштва: .....  
*Company Name:*

Референтна ознака дозволе: .....  
*Approval reference:*

Друго продужење: Ваздухоплов је последњих годину дана био у контролисаном окружењу у складу са тачком М.А.901 Анекса I (Део-М) Правилника о обезбеђивању континуиране пловидбености и о одобравању ваздухопловно-техничких организација и особља. Ваздухоплов се сматра пловидбеним у време издавања ове потврде.  
*2nd extension: The aircraft has remained in a controlled environment in accordance with point M.A.901 of Annex I (Part-M) to Regulation on the continuing airworthiness management and on the approval of maintenance organisations and personnel for the last year. The aircraft is considered to be airworthy at the time of the issue.*

Датум издавања: .....  
*Date of issue:*

Датум истека: .....  
*Date of expiry:*

Број сати налета (FH) структуре ваздухоплова на дан издавања (\*\*): .....  
*Airframe Flight Hours (FH) at date of issue (\*\*)*

Потпис: .....  
*Signed:*

Број овлашћења: .....  
*Authorisation No:*

Назив привредног друштва: .....  
*Company Name:*

Референтна ознака дозволе: .....  
*Approval reference:*



**ПОТВРДА О ПРОВЕРИ ПЛОВИДБЕНОСТИ (ППП) (за ваздухоплове на које се примењује Део-МЛ)**  
**AIRWORTHINESS REVIEW CERTIFICATE (ARC) (for aircraft complying with Part-ML)**

Референтна ознака ППП:   
ARC reference:

У складу са Законом о ваздушном саобраћају, Директорат цивилног ваздухопловства Републике Србије:  
*Pursuant to the Air Transport Law, the Civil Aviation Directorate of the Republic of Serbia*

потврђује:

*hereby certifies that:*

да је извршио проверу пловидбености у складу са Правилником о обезбеђивању континуиране пловидбености и о одобравању ваздухопловно-техничких организација и особља на следећем ваздухоплову:

*it has performed an airworthiness review in accordance with Regulation on the continuing airworthiness management and on the approval of maintenance organisations and personnel on the following aircraft:*

[или]

[or]

да се следећи нови ваздухоплов:

*the following new aircraft:*

Произвођач ваздухоплова: .....  
*Aircraft manufacturer:*

Ознака произвођача: .....  
*Manufacturer's designation:*

Ознака регистрације ваздухоплова: .....  
*Aircraft registration:*

Серијски број ваздухоплова: .....  
*Aircraft serial number:*

сматра пловидбеним у време провере.  
*(and) is considered airworthy at the time of the review.*

Датум издавања: .....  
*Date of issue:*

Датум истека: .....  
*Date of expiry:*

Број сати налета (FH) структуре ваздухоплова на дан провере (\*): .....  
*Airframe Flight Hours (FH) at date of review (\*)*

Потпис: .....  
*Signed:*

Број овлашћења (ако је примењиво): .....  
*Authorisation No. (if applicable):*

Прво продужење: Ваздухоплов испуњава услове из МЛ.А.901 став ц) Анекса Vб (Део-МЛ).  
*1st extension: The aircraft complies with condition of M.L.A.901 (c) of Annex Vb (Part-ML)*

Датум издавања: .....  
*Date of issue:*

Датум истека: .....  
*Date of expiry:*

Број сати налета (FH) структуре ваздухоплова на дан издавања (\*): .....  
*Airframe Flight Hours (FH) at date of issue (\*)*

Потпис: .....  
*Signed:*

Број овлашћења: .....  
*Authorisation No:*

Назив привредног друштва: .....  
*Company Name:*

Референтна ознака дозволе: .....  
*Approval reference:*

Друго продужење: Ваздухоплов испуњава услове из МЛ.А.901 став ц) Анекса Vб (Део-МЛ).  
*2nd extension: The aircraft complies with condition of M.L.A.901 (c) of Annex Vb (Part-ML)*

Датум издавања: .....  
*Date of issue:*

Датум истека: .....  
*Date of expiry:*

Број сати налета (FH) структуре ваздухоплова на дан издавања (\*): .....  
*Airframe Flight Hours (FH) at date of issue (\*)*

Потпис: .....  
*Signed:*

Број овлашћења: .....  
*Authorisation No:*

Назив привредног друштва: .....  
*Company Name:*

Референтна ознака дозволе: .....  
*Approval reference:*

Образац 15ц, 4. издање, 1. измена / *Form 15c Issue 4, revision 1*

(\* ) Изузев за балоне и ваздушне бродове / *Except for balloons and airships.*

**ПОТВРДА О ПРОВЕРИ ПЛОВИДБЕНОСТИ (ППП) (за ваздухоплове на које се примењује Део-МЛ)**  
**AIRWORTHINESS REVIEW CERTIFICATE (ARC) (for aircraft complying with Part-ML)**

Број ППП:  
ARC reference:

У складу са Законом о ваздушном саобраћају:

*Pursuant to the Air Transport Law*

[НАЗИВ ОДОБрене ОРГАНИЗАЦИЈЕ, АДРЕСА И БРОЈ ДОЗВОЛЕ] (\*\*)

[NAME OF APPROVED ORGANISATION, ADDRESS and APPROVAL REFERENCE] (\*\*)

[или  
[or]

[ИМЕ И ПРЕЗИМЕ ОВЛАШЋЕНОГ ОСОБЉА И БРОЈ ДЕО-66 ДОЗВОЛЕ (ИЛИ НАЦИОНАЛНИ ЕКВИВАЛЕНТ)] (\*\*)

[FULL NAME OF THE CERTIFYING STAFF AND PART-66 LICENCE NUMBER (OR NATIONAL EQUIVALENT)] (\*\*)

овим потврђује да је обавио проверу пловидбености у складу са Правилником о обезбеђивању континуиране пловидбености и о одобравању ваздухопловно-техничких организација и особља на следећем ваздухоплову:

*hereby certifies that it has performed an airworthiness review in accordance with Regulation on the continuing airworthiness management and on the approval of maintenance organisations and personnel on the following aircraft:*

Произвођач ваздухоплова:

*Aircraft manufacturer:*

.....

Ознака произвођача:

*Manufacturer's designation:*

.....

Ознака регистрације ваздухоплова:

*Aircraft registration*

.....

Серијски број ваздухоплова:

*Aircraft serial number:*

.....

и да се тај ваздухоплов сматра пловидбеним у време провере.

*(and that this aircraft is considered airworthy at the time of the review)*

Датум издавања:

*Date of issue:*

.....

Датум истека:

*Date of expiry:*

.....

Број сати налета (FH) структуре ваздухоплова на дан провере (\*):

*Airframe Flight Hours (FH) at date of review (\*)*

.....

Потпис:

*Signed:*

.....

Број овлашћења (ако је

применљиво):

*Authorisation No. (if applicable):*

.....

Прво продужење: Ваздухоплов испуњава услове из МЛ.А.901 став ц) Анекса Vб (Део-МЛ)

*1st extension: The aircraft complies with condition of ML.A.901 (c) of Annex Vb (Part-ML)*

Датум издавања:

*Date of issue:*

.....

Датум истека:

*Date of expiry:*

.....

Број сати налета (FH) структуре ваздухоплова на дан издавања (\*):

*Airframe Flight Hours (FH) at date of issue (\*)*

.....

Потпис:

*Signed:*

.....

Број овлашћења:

*Authorisation No:*

.....

Назив привредног друштва:

*Company Name:*

.....

Референтна ознака дозволе:

*Approval reference:*

.....

Друго продужење: Ваздухоплов испуњава услове из МЛ.А.901 став ц) Анекса Vб (Део-МЛ)

*2nd extension: The aircraft complies with condition of ML.A.901 (c) of Annex Vb (Part-ML)*

Датум издавања:

*Date of issue:*

.....

Датум истека:

*Date of expiry:*

.....

Број сати налета (FH) структуре ваздухоплова на дан издавања (\*):

*Airframe Flight Hours (FH) at date of issue (\*)*

.....

Потпис:

*Signed:*

.....

Број овлашћења:

*Authorisation No:*

.....

Назив привредног друштва:

*Company Name:*

.....

Референтна ознака дозволе:

*Approval reference:*

.....

Образац 15ц (CAO/CAMO), 4. издање 1. измена / Form 15c (CAO/CAMO), Issue 4, revision 1

(\*) Изузев за балоне и ваздушне бродове / Except for balloons and airships.

(\*\*) Издавалац обрасца може га прилагодити својим потребама брисањем имена, изјаве о сертификацији, упућивања на предметни ваздухоплов и података о издавању који нису релевантни за његову употребу. / The issuer of the Form can tailor it to his/her need by deleting the name, the certifying statement, the reference to the subject aircraft and the issuance details that are not relevant for his use.

1. Надлежни орган који издаје дозволу/држава <i>Approving Competent Authority / Country</i> <b>Директорат цивилног ваздухопловства Републике Србије</b> <i>Civil Aviation Directorate of the Republic of Serbia</i>		2. УВЕРЕЊЕ О СПРЕМНОСТИ ЗА УПОТРЕБУ <b>КОМПОНЕНТЕ</b> <b>AUTHORISED RELEASE CERTIFICATE</b> ОБРАЗАЦ 1 <i>FORM 1</i>			3. Јединствени број обрасца <i>Form Tracking Number</i>	
4. Назив и адреса организације: <i>Organisation Name and Address:</i>					5. Радни налог/уговор/фактура <i>Work Order/Contract/Invoice</i>	
6. Предмет <i>Item</i>	7. Опис <i>Description</i>	8. Број дела <i>Part No.</i>	9. Количина <i>Qty.</i>	10. Серијски број <i>Serial No.</i>	11. Статус/Рад <i>Status/Work</i>	
12. Напомене <i>Remarks</i>						
13. а) Потврђује се да су горе наведени предмети произведени у складу са: <i>Certifies that the items identified above were manufactured in conformity to:</i> <input type="checkbox"/> одобреним пројектним подацима и да су у стању за безбедну употребу <i>approved design data and are in a condition for safe operation</i> <input type="checkbox"/> неодобреним пројектним подацима наведеним у рубрици 12 <i>non-approved design data specified in block 12</i>			14. а) <input type="checkbox"/> Део-145.А.50 Пуштање у употребу <i>Part-145.A.50 Release to Service</i> <input type="checkbox"/> Други пропис наведен у рубрици 12. <i>Other regulation specified in block 12</i> Потврђује се да су, изузев ако је другачије наведено у рубрици 12, радови утврђени у рубрици 11. и описани у рубрици 12. обављени у складу са Делом-145 и у погледу тих радова предмети се сматрају спремним за пуштање у употребу. <i>Certifies that unless otherwise specified in block 12, the work identified in block 11 and described in block 12, was accomplished in accordance with Part-145 and in respect to that work the items are considered ready for release to service.</i>			
13. б) Потпис овлашћеног лица <i>Authorised Signature</i>		13. ц) Број одобрења/овлашћења <i>Approval/Authorisation Number</i>		14. б) Потпис овлашћеног лица <i>Authorised Signature</i>		14. ц) Референтна ознака сертификата / одобрења <i>Certificate / Approval Ref. No.</i>
13. д) Име <i>Name</i>		13. е) Датум (дд ммм гтгг) <i>Date (dd mmm yyyy)</i>		14. д) Име <i>Name</i>		14. е) Датум (дд ммм гтгг) <i>Date (dd mmm yyyy)</i>
<b>ОДГОВОРНОСТИ КОРИСНИКА/УГРАДИОЦА</b> <b>USER/INSTALLER RESPONSIBILITIES</b> Ово уверење не представља аутоматски овлашћење за уградњу предмета. <i>This certificate does not automatically constitute authority to install the item(s).</i> Ако корисник/уградитељ обавља радове у складу са прописима органа надлежног за пловидбеност који није орган надлежан за пловидбеност наведен у рубрици 1, неопходно је да корисник/уградитељ обезбеди да његов орган надлежан за пловидбеност прихвати предмете органа надлежног за пловидбеност наведеног у рубрици 1. <i>Where the user/installer performs work in accordance with regulations of an airworthiness authority different than the airworthiness authority specified in block 1, it is essential that the user/installer ensures that his/her airworthiness authority accepts items from the airworthiness authority specified in block 1.</i> Изјаве у рубрикама 13. а) и 14. а) не представљају уверење за уградњу. У свим случајевима, евиденција о одржавању ваздухоплова мора да садржи уверење за уградњу које издаје корисник/уградитељ у складу са националним прописима, пре него што се дозволи лет ваздухоплова. <i>Statements in blocks 13a and 14a do not constitute installation certification. In all cases aircraft maintenance records must contain an installation certification issued in accordance with the national regulations by the user/installer before the aircraft may be flown.</i>						

Образац 1 - MF/CAO/145, 3. издање / Form 1 – MF/CAO/145 Issue 3

На Образац 1 за потребе одржавања се сходно примењују упутства из Прилога 1 Анекс I Додатак II.



ДИРЕКТОРАТ ЦИВИЛНОГ ВАЗДУХОПЛОВСТВА РЕПУБЛИКЕ СРБИЈЕ  
CIVIL AVIATION DIRECTORATE OF THE REPUBLIC OF SERBIA

**ДОЗВОЛА**  
**ОРГАНИЗАЦИЈЕ ЗА ОДРЖАВАЊЕ**  
MAINTENANCE ORGANISATION CERTIFICATE

Референтна ознака: **RS.145.XXXX**  
Reference:

У складу са Законом о ваздушном саобраћају и под условима наведеним у наставку, Директорат цивилног ваздухопловства Републике Србије овим потврђује да:

*Pursuant to the Air Transport Law and subject to the conditions specified below, the Civil Aviation Directorate of the Republic of Serbia hereby certifies:*

**[НАЗИВ ПРИВРЕДНОГ ДРУШТВА И АДРЕСА]**  
*[COMPANY NAME AND ADDRESS]*

организација за одржавање испуњава захтеве из Секције А Анекса II (Део-145) Правилника о обезбеђивању континуиране пловидбености и о одобравању ваздухопловно-техничких организација и особља, па јој се издаје дозвола за одржавање производа, делова и уређаја наведених у приложеној листи услова за одобрење и издавање одговарајућих уверења о спремности за употребу, користећи горе наведену референтну ознаку и, ако је предвиђено, за издавање потврда о провери пловидбености после обављене провере пловидбености, као што је одређено у МЛ.А.903 Анекса Vб (Део-МЛ) овога правилника, за ваздухоплове наведене у приложеној листи услова за одобрење.

*as a maintenance organisation in compliance with Section A of Annex II (Part-145) to Regulation on the continuing airworthiness management and on the approval of maintenance organizations and personnel approved to maintain the products, parts and appliances listed in the attached terms of approval and issue related certificates of release to service using the above references and, when stipulated, to issue airworthiness review certificates after an airworthiness review as specified in point ML.A.903 of Annex Vb (Part-ML) to that Regulation for those aircraft listed in the attached terms of approval.*

**УСЛОВИ:**  
*CONDITIONS:*

- Ова дозвола је ограничена на оно што је одређено у секцији о одобреном обиму радова из одобреног приручника организације за одржавање на који се упућује у Секцији А Анекса II (Део-145), и  
*This approval is limited to that specified in the scope of work section of the approved maintenance organisation exposition as referred to in Section A of Annex II (Part-145), and*
- Ова дозвола захтева усклађеност са процедурама које су наведене у одобреном приручнику организације за одржавање, и  
*This approval requires compliance with the procedures specified in the approved maintenance organisation exposition, and*
- Ова дозвола важи све док одобрена организација за одржавање испуњава захтеве из Анекса II (Део-145) Правилника о обезбеђивању континуиране пловидбености и о одобравању ваздухопловно-техничких организација и особља.  
*This approval is valid whilst the approved maintenance organisation remains in compliance with Annex II (Part-145) to Regulation on the continuing airworthiness management and on the approval of maintenance organizations and personnel.*
- Ако су испуњени наведени услови, ова дозвола важи неограничено, изузев ако се организација одрекне дозволе или она буде замењена, суспендована или стављена ван снаге.  
*Subject to compliance with the foregoing conditions, this approval shall remain valid for unlimited duration unless the approval has previously been surrendered, superseded, suspended or revoked.*

Датум првог издавања: .....  
*Date of original issue:*

Датум ове измене: .....  
*Date of this revision:*

Број измене: .....  
*Revision No:*

Потпис: .....  
*Signed:* Директор / Director

За Директорат цивилног ваздухопловства Републике Србије  
*For the Civil Aviation Directorate of the Republic of Serbia*

**УСЛОВИ ЗА ОДОБРЕЊЕ  
ОРГАНИЗАЦИЈЕ ЗА ОДРЖАВАЊЕ**  
*MAINTENANCE ORGANISATION  
TERMS OF APPROVAL*

Референтна ознака: **RS.145.XXXX**  
Reference:

Организација: **[НАЗИВ И АДРЕСА ПРИВРЕДНОГ ДРУШТВА]**  
Organisation: *[COMPANY NAME AND ADDRESS]*

КЛАСА <i>CLASS</i>	ОВЛАШЋЕЊЕ <i>RATING</i>	ОГРАНИЧЕЊЕ <i>LIMITATION</i>	БАЗНО <i>BASE</i>	ЛИНИЈСКО <i>LINE</i>
<b>ВАЗДУХОПЛОВ (**)</b> <i>AIRCRAFT (**)</i>	(***)	(****)	[ДА/НЕ] (**) <i>[YES/NO] (**)</i>	[ДА/НЕ] (**) <i>[YES/NO] (**)</i>
	(***)	(****)	[ДА/НЕ] (**) <i>[YES/NO] (**)</i>	[ДА/НЕ] (**) <i>[YES/NO] (**)</i>
	(***)	(****)	[ДА/НЕ] (**) <i>[YES/NO] (**)</i>	[ДА/НЕ] (**) <i>[YES/NO] (**)</i>
	(***)	(****)	[ДА/НЕ] (**) <i>[YES/NO] (**)</i>	[ДА/НЕ] (**) <i>[YES/NO] (**)</i>
<b>МОТОРИ (**)</b> <i>ENGINES (**)</i>	(***)	(***)		
	(***)	(***)		
<b>КОМПОНЕНТЕ, ИЗУЗЕВ КОМПЛЕТНИХ МОТОРА ИЛИ АРУ (**)</b> <i>COMPONENTS OTHER THAN COMPLETE ENGINES OR APUs (**)</i>	(***)	(***)		
	(***)	(***)		
	(***)	(***)		
	(***)	(***)		
	(***)	(***)		
	(***)	(***)		
<b>СПЕЦИЈАЛИЗОВАНЕ УСЛУГЕ (**)</b> <i>SPECIALISED SERVICES (**)</i>	(***)	(***)		
	(***)	(***)		

Ови услови за одобрење су ограничени на оне производе, делове и уређаје и активности прецизиране у секцији о одобреном обиму радова из одобреног приручника организације за одржавање,  
*These terms of approval are limited to the products, parts and appliances and to the activities specified in the scope of work section of the approved maintenance organisation exposition.*

Референтна ознака приручника организације за одржавање: .....  
*Maintenance Organisation Exposition reference:*

Датум првог издавања: .....  
*Date of original issue:*

Датум последње одобрене измене: ..... Број  
*Date of last revision approved: Revision No: .....*

Потпис: .....  
*Signed: Директор / Director*

За Директорат цивилног ваздухопловства Републике Србије  
*For the Civil Aviation Directorate of the Republic of Serbia*

Образац 3-145, 4. издање, 1. измена / *Form 3-145 Issue 4, revision 1*

- (\*\*) Обрисати непотребно ако организација није одобрена / *Delete as appropriate if the organisation is not approved.*
- (\*\*\*) Допунити одговарајућим овлашћењима и ограничењима / *Complete with the appropriate rating and limitation.*
- (\*\*\*\*) Допунити одговарајућим ограничењима и назначити да ли поседује овлашћење за издавање потврда о провери пловидбености / *Complete with the appropriate limitation and state whether the issue of airworthiness review certificates is authorised or not.*



ДИРЕКТОРАТ ЦИВИЛНОГ ВАЗДУХОПЛОВСТВА РЕПУБЛИКЕ СРБИЈЕ  
CIVIL AVIATION DIRECTORATE OF THE REPUBLIC OF SERBIA

**ДОЗВОЛА ОРГАНИЗАЦИЈЕ ЗА ОБЕЗБЕЂИВАЊЕ КОНТИНУИРАНЕ ПЛОВИДБЕНОСТИ**  
*CONTINUING AIRWORTHINESS MANAGEMENT ORGANISATION*  
*CERTIFICATE*

Референтна ознака: **RS.CAMO.XXXX**  
*Reference:*

(Реф. бр.: **АОС XX.XXXX**)  
*Reference(s):*

У складу са Законом о ваздушном саобраћају и под условима наведеним у наставку, Директорат цивилног ваздухопловства Републике Србије овим потврђује да:

*Pursuant to Air Transport Law and subject to the conditions specified below, the Civil Aviation Directorate of the Republic of Serbia hereby certifies:*

**[НАЗИВ ПРИВРЕДНОГ ДРУШТВА И АДРЕСА]**  
*[COMPANY NAME AND ADDRESS]*

организација за обезбеђивање континуиране пловидбености испуњава захтеве из Секције А, Анекса Vц (Део-САМО) Правилника о обезбеђивању континуиране пловидбености и о одобравању ваздухопловно-техничких организација и особља,  
*as a continuing airworthiness management organisation in compliance with Section A of Annex Vc (Part-CAMO) to Regulation on the continuing airworthiness management and on the approval of maintenance organizations and personnel,*

**УСЛОВИ:**  
*CONDITIONS:*

1. Ова дозвола је ограничена обимом радова као што је наведено у секцији о обиму радова у одобреном приручнику организације за обезбеђивање континуиране пловидбености (САМЕ) из Секције А, Анекса Vц (Део-САМО) Правилника о обезбеђивању континуиране пловидбености и о одобравању ваздухопловно-техничких организација и особља.

*This certificate is limited to the scope specified in the scope of work section of the approved continuing airworthiness management exposition (CAME) as referred to in Section A of Annex Vc (Part-CAMO) to Regulation on the continuing airworthiness management and on the approval of maintenance organizations and personnel.*

2. Ова дозвола захтева поступање у складу са процедурама из САМЕ одобреног у складу са Анексом Vц (Део-САМО) Правилника о обезбеђивању континуиране пловидбености и о одобравању ваздухопловно-техничких организација и особља.

*This certificate requires compliance with the procedure specified in the CAME approved in accordance with Annex Vc (Part-CAMO) to Regulation on the continuing airworthiness management and on the approval of maintenance organizations and personnel.*

3. Ова дозвола важи све док одобрена организација за обезбеђивање континуиране пловидбености испуњава захтеве из Анекса I (Део-М), Анекса Vб (Део-МЛ) и Анекса Vц (Део-САМО) Правилника о обезбеђивању континуиране пловидбености и о одобравању ваздухопловно-техничких организација и особља.

*This certificate is valid whilst the approved continuing airworthiness management organisation remains in compliance with Annex I (Part-M), Annex Vb (Part-ML) and Annex Vc (Part-CAMO) to Regulation on the continuing airworthiness management and on the approval of maintenance organizations and personnel.*

4. Ако организација за обезбеђивање континуиране пловидбености у оквиру свог система управљања подуговори пружање услуге са једном или више организација, ова дозвола важи под условом да те организације испуњавају важеће уговорне обавезе.

*Where the continuing airworthiness management organisation subcontracts under its management system the service of an (several) organisation(s), this certificate remains valid subject to such organisation(s) fulfilling applicable contractual obligations.*

5. Ако су испуњени услови наведени у тач. 1-4, ова дозвола важи неограничено, изузев ако се организација одрекне дозволе или она буде замењена, суспендована или стављена ван снаге.

*Subject to compliance with the conditions 1 to 4 above, this certificate shall remain valid for an unlimited duration unless the certificate has been surrendered, superseded, suspended or revoked.*

Ако се овај образац користи и за имаоце сертификата ваздухопловног оператора (АОС) (авио-превозиоце лиценциране у складу са Правилником о оперативној дозволи и заједничким правилима за обављање јавног авио-превоза, број АОС или бројеви АОС у складу са М.А.201 став еа) Анекса I (Део-М) Правилника о обезбеђивању континуиране пловидбености и о одобравању ваздухопловно-техничких организација и особља, додају се референтној ознаци поред стандардног броја дозволе, а услов из тачке 5. замењује се следећим додатним условима:

*If this form is also used for air operator certificate (AOC) holders (air carriers licensed in accordance with Regulation on common rules for the operation of air services), the AOC number, or if in accordance with point M.A.201(ea) of Annex I (Part-M) to Regulation on the continuing airworthiness management and on the approval of maintenance organizations and personnel, the AOC numbers shall be added to the reference, in addition to the standard number, and the condition 5 shall be replaced by the following additional conditions:*

6. Ова дозвола не представља овлашћење за коришћење типова ваздухоплова из услова из тачке 1. Овлашћење за коришћење ваздухоплова је АОС.

*This certificate does not constitute an authorisation to operate the types of aircraft referred to in condition 1. The authorisation to operate the aircraft is the AOC.*

7. Престанком важења, суспензијом или стављањем ван снаге АОС авио-превозиоца лиценцираног у складу са Правилником о оперативној дозволи и заједничким правилима за обављање јавног авио-превоза аутоматски престаје да важи постојећа дозвола у односу на ознаке регистрације ваздухоплова наведених у АОС, изузев ако је закључен уговор са САМО у складу са М.А.201 став еа) Анекса I (Део-М) Правилника о обезбеђивању континуиране пловидбености и о одобравању ваздухопловно-техничких организација и особља.

*Termination, suspension or revocation of the AOC of an air carrier licensed in accordance with Regulation on common rules for the operation of air services automatically invalidates the present certificate in relation to the aircraft registrations specified in the AOC except when CAMO is contracted in accordance with point M.A.201(ea) of Annex I (Part-M) to Regulation on the continuing airworthiness management and on the approval of maintenance organizations and personnel, unless otherwise explicitly stated by the competent authority.*

8. Ако су испуњени претходни услови, ова дозвола важи неограничено, изузев ако се организација одрекне дозволе или она буде замењена, суспендована или стављена ван снаге.

*Subject to compliance with previous conditions, this certificate shall remain valid for unlimited duration unless the certificate has previously been surrendered, superseded, suspended or revoked.*

Датум првог издавања:  
*Date of original issue:* .....

Датум ове измене: ..... Број измене: .....

Потпис: .....  
*Signed:* Директор / Director

За Директорат цивилног ваздухопловства Републике Србије  
*For the Civil Aviation Directorate of the Republic of Serbia*

**УСЛОВИ ЗА ОДОБРЕЊЕ**  
**ОРГАНИЗАЦИЈЕ ЗА ОБЕЗБЕЂИВАЊЕ КОНТИНУИРАНЕ ПЛОВИДБЕНОСТИ**  
*CONTINUING AIRWORTHINESS MANAGEMENT ORGANISATION*  
*TERMS OF APPROVAL*

Референтна ознака: **RS.CAMO.XXXX**

*Reference:*

(реф. бр. АОС XX.XXXXX)

*Reference(s):*

Организација: **[НАЗИВ ПРИВРЕДНОГ ДРУШТВА И АДРЕСА]**

*Organisation: [COMPANY NAME AND ADDRESS]*

Тип/серија/група ваздухоплова <i>Aircraft type/series/group</i>	Овлашћење за проверу пловидбености <i>Airworthiness review authorised</i>	Овлашћење за дозволе за лет <i>Permits to fly authorised</i>	Подуговорене организације <i>Subcontracted organisations</i>
	[ДА/НЕ] [YES/NO] (***)	[ДА/НЕ] [YES/NO] (***)	
	[ДА/НЕ] [YES/NO] (***)	[ДА/НЕ] [YES/NO] (***)	
	[ДА/НЕ] [YES/NO] (***)	[ДА/НЕ] [YES/NO] (***)	
	[ДА/НЕ] [YES/NO] (***)	[ДА/НЕ] [YES/NO] (***)	

Ови услови за одобрење су ограничени на оно што је наведено у секцији о обиму радова из одобреног *CAME* .....

Референтна ознака *CAME*: .....

Датум првог издавања: .....

Датум ове измене: .....

Број измене: .....

Потпис: .....  
*Signed: Director / Director*

За Директорат цивилног ваздухопловства Републике Србије  
*For the Civil Aviation Directorate of the Republic of Serbia*

Образац 14, 6. издање, 1. измена/ *Form 14, Issue 6, revision 1*

(\*\*\*) Обрисати непотребно ако организација није одобрена / *Delete as appropriate if the organisation is not approved.*



ДИРЕКТОРАТ ЦИВИЛНОГ ВАЗДУХОПЛОВСТВА РЕПУБЛИКЕ СРБИЈЕ  
CIVIL AVIATION DIRECTORATE OF THE REPUBLIC OF SERBIA

**ДОЗВОЛА**  
**КОМБИНОВАНЕ ОРГАНИЗАЦИЈЕ ЗА ПЛОВИДБЕНОСТ**  
*COMBINED AIRWORTHINESS ORGANISATION CERTIFICATE*

Референтна ознака: **RS.CAO.[XXXX]**  
*Reference:*

У складу са Законом о ваздушном саобраћају и под условима наведеним у наставку, Директорат цивилног ваздухопловства Републике Србије овим потврђује да је:

*Pursuant to the Air Transport Law, and subject to the conditions specified below, the Civil Aviation Directorate of the Republic of Serbia hereby certifies:*

**[НАЗИВ ПРИВРЕДНОГ ДРУШТВА И АДРЕСА]**  
*[COMPANY NAME AND ADDRESS]*

комбинована организација за пловидбеност испунила захтеве из Секције А, Анекса Vд (Део-CAO) Правилника о обезбеђивању континуиране пловидбености и о одобравању ваздухопловно-техничких организација и особља.  
*as a combined airworthiness organisation in compliance with Section A of Annex Vd (Part-CAO) to Regulation on the continuing airworthiness management and on the approval of maintenance organizations and personnel.*

**УСЛОВИ:**  
*CONDITIONS:*

а) ова дозвола је ограничена на оно што је одређено у приложеним условима за одобрење и у секцији „Обим радова” из одобреног приручника комбиноване организације за пловидбеност из Секције А, Анекс Vд (Део-CAO) Правилника о обезбеђивању континуиране пловидбености и о одобравању ваздухопловно-техничких организација и особља, и

*this approval is limited to that specified in the terms of approval attached, and in the “Scope of work” Section of the approved combined airworthiness exposition, as referred to in Section A of Annex Vd (Part-CAO) to Regulation on the continuing airworthiness management and on the approval of maintenance organizations and personnel; and*

б) ова дозвола захтева поступање у складу са процедурама које су наведене у одобреном приручнику комбиноване организације за пловидбеност, и

*this approval requires compliance with the procedures specified in the approved combined airworthiness exposition, and*

ц) ова дозвола важи све док комбинована организација за пловидбеност испуњава захтеве из Анекса Vд (Део-CAO) Правилника о обезбеђивању континуиране пловидбености и о одобравању ваздухопловно-техничких организација и особља; и

*this approval is valid whilst the approved combined airworthiness organisation remains in compliance with Annex Vd (Part-CAO) to Regulation on the continuing airworthiness management and on the approval of maintenance organizations and personnel; and*

д) ако комбинована организација за пловидбеност, у складу са својим системом квалитета, закључи уговор за услуге једне или више организација, ова дозвола остаје важећа под условом да та организација или организације испуњавају применљиве уговорне обавезе; и

*where the approved combined airworthiness organisation contracts out, under their quality system, the service of one or several organisations, this approval remains valid subject to such organisation(s) fulfilling applicable contractual obligations; and*

е) ако су испуњени наведени услови, ова дозвола важи неограничено, изузев ако се организација одрекне дозволе или она буде замењена, суспендована или стављена ван снаге.

*Subject to compliance with the foregoing conditions, this approval shall remain valid for an unlimited duration unless the approval has previously been surrendered, superseded, suspended or revoked.*

Датум првог издавања дозволе: .....  
*Date of original issue of the approval certificate:*

Датум ове измене дозволе: .....  
*Date of this revision of the approval certificate:*

Број измене: .....  
*Revision No:*

Потпис: .....  
*Signed:*

Директор / Director

За Директорат цивилног ваздухопловства Републике Србије  
*For the Civil Aviation Directorate of the Republic of Serbia*

**УСЛОВИ ЗА ОДОБРЕЊЕ**  
**КОМБИНОВАНЕ ОРГАНИЗАЦИЈЕ ЗА ПЛОВИДБЕНОСТ**  
*COMBINED AIRWORTHINESS ORGANISATION TERMS OF APPROVAL*

Референтна ознака:  
*Reference:* **RS.CAO.[XXXX]**

**[НАЗИВ ПРИВРЕДНОГ ДРУШТВА И АДРЕСА]**  
*[COMPANY NAME AND ADDRESS]*

<b>КЛАСА</b> <i>CLASS</i>	<b>ОВЛАШЋЕЊЕ</b> <i>RATING</i>	<b>ПРАВА (***)</b> <i>PRIVILEGES (***)</i>
<b>ВАЗДУХОПЛОВ (**)</b> <i>AIRCRAFT (**)</i>	Авиони који нису сложени моторни ваздухоплови (**) <i>Aeroplanes - other-than-complex motor-powered aircraft (**)</i>	<input type="checkbox"/> Одржавање/ <i>Maintenance</i> <input type="checkbox"/> Обезбеђивање континуиране пловидбености <i>Continuing airworthiness management</i> <input type="checkbox"/> Провера пловидбености <i>Airworthiness review</i> <input type="checkbox"/> Дозвола за лет <i>Permit to fly</i>
	Авиони чија је највећа маса на полетању до 2 730 kg (МТОМ) (**) <i>Aeroplanes up to 2 730 kg maximum take-off mass (MТОМ) (**)</i>	<input type="checkbox"/> Одржавање/ <i>Maintenance</i> <input type="checkbox"/> Обезбеђивање континуиране пловидбености <i>Continuing airworthiness management</i> <input type="checkbox"/> Провера пловидбености <i>Airworthiness review</i> <input type="checkbox"/> Дозвола за лет <i>Permit to fly</i>
	Хеликоптери који нису сложени моторни ваздухоплови (**) <i>Helicopters - other-than-complex motor-powered aircraft (**)</i>	<input type="checkbox"/> Одржавање/ <i>Maintenance</i> <input type="checkbox"/> Обезбеђивање континуиране пловидбености <i>Continuing airworthiness management</i> <input type="checkbox"/> Провера пловидбености <i>Airworthiness review</i> <input type="checkbox"/> Дозвола за лет <i>Permit to fly</i>
	Хеликоптери чија је највећа маса на полетању до 1200 kg (МТОМ), сертификовани за највише 4 особе (**) <i>Helicopters up to 1 200 kg MТОМ, certified for a maximum of up to 4 occupants (**)</i>	<input type="checkbox"/> Одржавање/ <i>Maintenance</i> <input type="checkbox"/> Обезбеђивање континуиране пловидбености <i>Continuing airworthiness management</i> <input type="checkbox"/> Провера пловидбености <i>Airworthiness review</i> <input type="checkbox"/> Дозвола за лет <i>Permit to fly</i>
	Ваздушни бродови (**) <i>Airships (**)</i>	<input type="checkbox"/> Одржавање/ <i>Maintenance</i> <input type="checkbox"/> Обезбеђивање континуиране пловидбености <i>Continuing airworthiness management</i> <input type="checkbox"/> Провера пловидбености <i>Airworthiness review</i> <input type="checkbox"/> Дозвола за лет <i>Permit to fly</i>
	Балони (**) <i>Balloons (**)</i>	<input type="checkbox"/> Одржавање/ <i>Maintenance</i> <input type="checkbox"/> Обезбеђивање континуиране пловидбености <i>Continuing airworthiness management</i> <input type="checkbox"/> Провера пловидбености <i>Airworthiness review</i> <input type="checkbox"/> Дозвола за лет <i>Permit to fly</i>
	Једрилице (**) <i>Sailplanes (**)</i>	<input type="checkbox"/> Одржавање/ <i>Maintenance</i> <input type="checkbox"/> Обезбеђивање континуиране пловидбености <i>Continuing airworthiness management</i> <input type="checkbox"/> Провера пловидбености <i>Airworthiness review</i> <input type="checkbox"/> Дозвола за лет <i>Permit to fly</i>
	<b>КОМПОНЕНТЕ (**)</b> <i>COMPONENTS (**)</i>	Комплетни турбински мотори (**) <i>Complete turbine engines (**)</i> Комплетни клипни мотори (**) <i>Complete piston engines (**)</i> Електрични мотори (**) <i>Electrical engines (**)</i> Компоненте који нису комплетни мотори (**) <i>Components other than complete engines (**)</i>
<b>СПЕЦИЈАЛИЗОВАНЕ УСЛУГЕ (**)</b> <i>SPECIALISED SERVICES (**)</i>	Испитивање без разарања (NDT) (**) <i>Non-destructive testing (NDT) (**)</i>	<input type="checkbox"/> NDT NDT

ОГРАНИЧЕЊА / Limitations

(навести само за организације с овлашћењима за авионе, хеликоптере и комплетне моторе, у којима само једна особа обавља послове планирања и све послове одржавања) / (to be included only for organisations rated for aeroplanes, helicopters or complete engines, if they only have one person planning and performing all maintenance tasks)

Следеће одржавање је искључено из обима радова / The following maintenance is excluded from scope of work (\*\*\*)

- одржавање авиона са турбинским мотором / maintenance on aeroplanes equipped with turbine engine;
- одржавање хеликоптера са турбинским мотором или са више од једног клипног мотора; и / maintenance on helicopters equipped with turbine engine or with more than one piston engine; and
- одржавање комплетних клипних мотора од 450 KS и више и комплетних турбинских мотора / maintenance on complete piston engines of 450 HP and above, and on complete turbine engines.

Листа организација које раде у складу са системом квалитета / List of organisation(s) working under a quality system (\*\*\*)

Ови услови за одобрење су ограничени на производе, делове и уређаје и активности, као што је одређено у секцији о одобреном обиму радова из одобреног приручника комбиноване организације за пловидбеност,

*These terms of approval are limited to the products, parts and appliances and to the activities specified in the scope of work section of the approved combined airworthiness exposition.*

Референтна ознака приручника комбиноване организације за пловидбеност: .....

*Combined Airworthiness exposition reference:*

Датум првог издавања приручника: .....

*Date of original issue of exposition:*

Датум последње одобрене  
измене: .....

*Date of last revision approved:*

Број измене: .....

*Revision No:*

Потпис:

*Signed:* .....

Директор / Director

За Директорат цивилног ваздухопловства Републике Србије

*For the Civil Aviation Directorate of the Republic of Serbia*

Образац 3-CAO, 1. издање, 1. измена /Form 3-CAO Issue 1, revision 1

(\*\*) Избрисати непотребно ако организација није одобрена / Delete as appropriate if the organisation is not approved.

(\*\*\*) Попунити према потреби / Complete as appropriate.

**ЗАХТЕВ ЗА ПРВО ИЗДАВАЊЕ/ИЗМЕНУ/ПРОДУЖЕЊЕ РОКА  
ВАЖЕЊА ДЕО-66 ДОЗВОЛЕ ЗА ОДРЖАВАЊЕ  
ВАЗДУХОПЛОВА (Part-66 AML)  
APPLICATION FOR INITIAL ISSUE / AMENDMENT / RENEWAL OF PART-66  
AIRCRAFT MAINTENANCE LICENCE (AML)**

**ОБРАЗАЦ 19  
FORM 19**

**ПОДАЦИ О ПОДНОСИОЦУ ЗАХТЕВА:**

*APPLICANT'S DETAILS:*

Име и презиме: .....  
*Name:*

Адреса: .....  
*Address:*

ЈМБГ: .....  
*ID No.:*

Тел: ..... Е-пошта: .....  
*Tel: E-mail*

Држављанство: .....  
*Nationality:*

Датум и место рођења: .....  
*Date and Place of Birth:*

**ПОДАЦИ О ДЕО-66 ДОЗВОЛИ (AML) (ако је применљиво):**

*PART-66 AML DETAILS (if applicable):*

Број дозволе: **RS.66.** ..... Датум издавања: .....  
*Licence No: Date of Issue:*

**ПОДАЦИ О ПОСЛОДАВЦУ:**

*EMPLOYER'S DETAILS:*

Име: .....  
*Name:*

Адреса: .....  
*Address:*

Референтна ознака одобрења организације за одржавање: **RS.145.** .....  
*Maintenance Organisation Approval Reference: RS.MF.* .....

Тел: ..... Факс: .....  
*Tel. Fax.*

**ЗАХТЕВ ЗА: (обележити одговарајуће рубрике )**

*APPLICATION FOR: (Tick relevant boxes )*

Прво издавање дозволе (AML)  Измена дозволе (AML)  Продужење рока важења дозволе (AML)   
*Initial AML Amendment of AML Renewal of AML*

Категорије/поткат. <i>(Sub)categories</i>	<b>A</b> <i>A</i>	<b>B1</b> <i>B1</i>	<b>B2</b> <i>B2</i>	<b>B2Л</b> <i>B2L</i>	<b>B3</b> <i>B3</i>	<b>Ц</b> <i>C</i>	<b>Л (видети испод)</b> <i>L (see below)</i>
Турбински авиони <i>Aeroplane Turbine</i>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	-	-	-	-	-
Клипни авиони <i>Aeroplane Piston</i>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	-	-	-	-	-
Турбински хеликоптери <i>Helicopter Turbine</i>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	-	-	-	-	-
Клипни хеликоптери <i>Helicopter Piston</i>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	-	-	-	-	-
Авионика			<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	Видети овлашћења за систем у наставку		

<i>Avionics</i>	<i>See system ratings below</i>			
Непресуризовани клипни авиони чија је <i>MTOM</i> 2t и мање <i>Piston engine non-pressurised aeroplanes of MTOM of 2t and below</i>	<input type="checkbox"/>	-	-	-
Сложени моторни ваздухоплови <i>Complex motor-powered aircraft</i>	-	<input type="checkbox"/>	-	-
Ваздухоплови, изузев сложених моторних ваздухоплова <i>Aircraft other than complex motor-powered aircraft</i>	-	<input type="checkbox"/>	-	-
<b>Овлашћења за систем за дозволу Б2Л:</b>				
<i>System ratings for B2L licence</i>				
1. Аутопилот <i>Autoflight</i>	<input type="checkbox"/>	-	-	-
2. Инструменти <i>Instruments</i>	<input type="checkbox"/>	-	-	-
3. COM/NAV <i>Com/nav</i>	<input type="checkbox"/>	-	-	-
4. Надзор <i>Surveillance</i>	<input type="checkbox"/>	-	-	-
5. Системи конструкције <i>Airframe systems</i>	<input type="checkbox"/>	-	-	-
<b>Поткатегорије дозволе Л:</b>				
<i>L licence subcategories</i>				
Л1Ц: Композитне једрилице <i>L1C: Composite sailplanes</i>				<input type="checkbox"/>
Л1: Једрилице <i>L1: Sailplanes</i>				<input type="checkbox"/>
Л2Ц: Композитне моторне једрилице и композитни авиони <i>ELA1</i> <i>L2C: composite powered sailplanes and composite ELA1 aeroplanes</i>				<input type="checkbox"/>
Л2: Моторне једрилице и авиони <i>ELA1</i> <i>L2: Powered sailplanes and ELA1 aeroplanes</i>				<input type="checkbox"/>
Л3Х: Балони на топли ваздух <i>L3H: Hot-air balloons</i>				<input type="checkbox"/>
Л3Г: Балони на гас <i>L3G: Gas balloons</i>				<input type="checkbox"/>
Л4Х: Ваздушни бродови на топли ваздух <i>L4H: Hot-air airships</i>				<input type="checkbox"/>
Л4Г: <i>ELA2</i> ваздушни бродови на гас <i>L4G: ELA2 gas airships</i>				<input type="checkbox"/>
Л5: Ваздушни бродови на гас који не спадају у <i>ELA2</i> <i>L5: Gas airships other than ELA2</i>				<input type="checkbox"/>
Упис типа/овлашћења/уклањање ограничења (ако је применљиво, навести комбинацију ваздухоплов/мотор и категорију): <i>Type/Rating endorsement/Limitation removal (if applicable, list full Airframe/Engine combinations and Category):</i>				
.....				
.....				
.....				
Подносим захтев за прво издавање/измену/продужење рока важења Део-66 дозволе (AML), као што је назначено и потврђујем да су информације садржане у овом обрасцу тачне у тренутку подношења захтева. <i>I wish to apply for initial/amendment of/renewal of Part-66 AML, as indicated, and confirm that the information contained in this form was correct at the time of application.</i>				
Такође, разумем да би свака нетачна информација могла да ме дисквалификује као имаоца Део-66 дозволе (AML). <i>I also understand that any incorrect information could disqualify me from holding a Part-66 AML</i>				
Име и презиме: .....				
<i>Name:</i>				
Потпис: .....			Датум: .....	
<i>Signed:</i>			<i>Date:</i>	

Молим да ми се призна следеће (ако је применљиво):

*I wish to claim the following credits (if applicable):*

.....  
.....  
.....

Признавање искуства стеченог током обуке у Део-147 организацији

*Experience credit for Part-147 training*

.....  
.....  
.....

Признавање испита према уверењима о положеним еквивалентним испитима

*Examination credit for equivalent exam certificates*

.....  
.....  
.....

Молимо да приложите сва релевантна уверења

*Please enclose all relevant certificates*

Препорука (ако је применљиво): овим се потврђује да је подносилац захтева испунио одговарајуће захтеве Дела-66 у вези са знањем и искуством на пољу одржавања и препоручује се да надлежни орган изда или упише овлашћења у Део-66 дозволу.

*Recommendation (if applicable): It is hereby certified that the applicant has met the relevant Part-66 maintenance knowledge and experience requirements and it is recommended that the competent authority grants or endorses the Part-66 AML.*

Потпис: .....

*Signed:*

Име и презиме:.....

*Name:*

Радно место: .....

*Position:*

Датум:.....

*Date:*

I.  
Република Србија  
Republic of Serbia

ДИРЕКТОРАТ  
ЦИВИЛНОГ  
ВАЗДУХОПЛОВСТВА  
РЕПУБЛИКЕ СРБИЈЕ



CIVIL AVIATION  
DIRECTORATE  
OF THE REPUBLIC  
OF SERBIA

II.  
Део-66  
Part-66

ДОЗВОЛА ЗА ОДРЖАВАЊЕ  
ВАЗДУХОПЛОВА  
AIRCRAFT MAINTENANCE LICENCE

III.  
Број дозволе/ Licence No.  
RS.66. [XXXX]

Образац 26, 5. издање  
FORM 26 Issue 5

IVa. Име и презиме имаоца:  
Full name of holder

IVb. Датум и место рођења:  
Date and place of birth

V. Адреса имаоца:  
Address of holder

VI. Држављанство имаоца:  
Nationality of holder

VII. Потпис имаоца:  
Signature of holder

III. Број дозволе:/Licence No:

VIII. УСЛОВИ:  
CONDITIONS

Ова дозвола мора бити потписана од стране имаоца дозволе и важи уз личну исправу која има фотографију имаоца дозволе.  
This licence shall be signed by the holder and be accompanied by an identity document containing a photograph of the licence holder.

Уписано овлашћење за категорију на странама које су означене насловом „Део-66 КАТЕГОРИЈЕ“ не даје право имаоцу дозволе да издаје уверење о спремности за употребу ваздухоплова.  
Endorsement of any categories on the page(s) entitled 'Part-66 CATEGORIES' only, does not permit the holder to issue a certificate of release to service for an aircraft.

Ако је у дозволи уписано овлашћење за ваздухоплов, онда она одговара захтевима ICAO Анекса 1.  
This licence when endorsed with an aircraft rating, meets the intent of ICAO Annex 1.

Права имаоца ове дозволе су прописана Правилником о обезбеђивању континуиране пловидбености и о одобравању ваздухопловно-техничких организација и особља, а нарочито његовим Анексом III (Део-66).  
The privileges of this licence holder are prescribed by the Regulation on the continuing airworthiness management and on the approval of maintenance organizations and personnel and, in particular, Annex III (Part-66) thereto.

Дозвола важи до датума означеног на страни са ограничењима, ако претходно није суспендована или стављена ван снаге.  
This licence remains valid until the date specified on the limitation page unless previously suspended or revoked.

Права из ове дозволе могу да се користе само ако њен имаоц има 6 месеци искуства у одржавању у последње две године, у складу са правима из дозволе или ако је испунио услове за издавање одговарајућих права.  
The privileges of this licence may not be exercised unless in the preceding two-year period the holder had either 6 months of maintenance experience in accordance with the privileges granted by the licence, or met the provisions for the issue of the appropriate privileges.

III. Број дозволе:/Licence No:

IX. Део 66 КАТЕГОРИЈЕ  
PART-66 CATEGORIES

ВАЖЕЊЕ: VALIDITY:	A A	B1 B1	B2 B2	B2L B2L	B3 B3	L L	C C
Турбински авиони Aeroplanes Turbine			n/a		n/a	n/a	n/a
Клипни авиони Aeroplanes Piston			n/a		n/a	n/a	n/a
Турбински хеликоптери Helicopters Turbine			n/a		n/a	n/a	n/a
Клипни хеликоптери Helicopters Piston			n/a		n/a	n/a	n/a
Авионика Avionics	n/a	n/a			n/a	n/a	n/a
Сложени моторни ваздухоплови Complex motor-powered aircraft	n/a	n/a	n/a		n/a	n/a	
Ваздухоплови, изузев сложених моторних ваздухоплова Aircraft other than complex motor-powered aircraft	n/a	n/a	n/a		n/a	n/a	
Једрилице, моторне једрилице, ELA1 авиони, балони и ваздушни бродови Sailplanes, powered sailplanes, ELA1 aeroplanes, balloons and airships	n/a	n/a	n/a		n/a		n/a
Непресуризовани клипни авиони чија је MTOM 2 000 kg и мање Piston-engine non pressurised aeroplanes of 2 000 kg MTOM and below	n/a	n/a	n/a			n/a	n/a

X. Потпис овлашћеног лица и датум  
Signature of issuing officer & date:

XI. Печат или жиг издаваоца дозволе  
Seal or stamp of issuing Authority

III. Број дозволе:/Licence No:





ДИРЕКТОРАТ ЦИВИЛНОГ ВАЗДУХОПЛОВСТВА РЕПУБЛИКЕ СРБИЈЕ  
CIVIL AVIATION DIRECTORATE OF THE REPUBLIC OF SERBIA

**ПОТВРДА О ПРАВУ**  
**НА ОБУЧАВАЊЕ ОСОБЉА ЗА ОДРЖАВАЊЕ ВАЗДУХОПЛОВА И СПРОВОЂЕЊЕ ИСПИТА**  
*MAINTENANCE TRAINING AND EXAMINATION ORGANISATION APPROVAL CERTIFICATE*

Референтна ознака: **RS.147.[XXXX]**  
Reference:

У складу са Законом о ваздушном саобраћају и под условима наведеним у наставку, Директорат цивилног ваздухопловства Републике Србије овим потврђује да:

*Pursuant to the Air Transport Law and subject to the conditions specified below, the Civil Aviation Directorate of the Republic of Serbia hereby certifies:*

**[НАЗИВ ПРИВРЕДНОГ ДРУШТВА И АДРЕСА]**  
*[COMPANY NAME AND ADDRESS]*

организација за обуку особља за одржавање испуњава захтеве из Секције А Анекса IV (Део-147) Правилника о обезбеђивању континуиране пловидбености и о одобравању ваздухопловно-техничких организација и особља, па јој се издаје потврда о праву на обучавање и спровођење испита наведених у приложеној листи одобрених обука и за издавање полазницима одговарајућих сведочанстава о завршеној обуци, са горе наведеном референтном ознаком.

*as a maintenance training organisation in compliance with Section A of Annex IV (Part-147) to Regulation on the continuing airworthiness management and on the approval of maintenance organisations and personnel, approved to provide training and conduct examinations listed in the approval schedule attached and issue related certificates of recognition to students using the above references.*

**УСЛОВИ:**

*CONDITIONS:*

1. Ова потврда се односи на оно што је наведено у секцији о одобреном обиму радова одобреног приручника организације за обуку особља за одржавање из Секције А Анекса IV (Део-147), и

*This approval is limited to what is specified in the scope of work section of the approved maintenance training organisation exposition as referred to in Section A of Annex IV (Part-147), and*

2. Ова потврда захтева поступање у складу са процедурама које су наведене у одобреном приручнику организације за обуку особља за одржавање, и

*This approval requires compliance with the procedures specified in the approved maintenance training organisation exposition, and*

3. Ова потврда важи све док одобрена организација за обуку особља за одржавање испуњава захтеве из Анекса IV (Део-147) Правилника о обезбеђивању континуиране пловидбености и о одобравању ваздухопловно-техничких организација и особља.

*This approval is valid whilst the approved maintenance training organisation remains in compliance with Annex IV (Part-147) to Regulation on the continuing airworthiness management and on the approval of maintenance organisations and personnel.*

4. Ако су испуњени наведени услови, ова потврда важи неограничено, изузев ако се организација одрекне потврде или потврда буде измењена суспендована или стављена ван снаге.

*Subject to compliance with the foregoing conditions, this approval shall remain valid for unlimited duration unless the approval has been surrendered, superseded, suspended or revoked.*

Датум првог издавања: .....  
*Date of original issue:*

Датум ове измене: .....  
*Date of this revision:*

Број измене: .....  
*Revision No:*

Потпис: .....  
*Signed:* Директор / Director

За Директорат цивилног ваздухопловства Републике Србије  
*For the Civil Aviation Directorate of the Republic of Serbia*

**ЛИСТА ОДОБРЕНИХ ОБУКА**  
**ОРГАНИЗАЦИЈЕ ЗА ОБУКУ ОСОБЉА ЗА ОДРЖАВАЊЕ И СПРОВОЂЕЊЕ ИСПИТА**  
*MAINTENANCE TRAINING AND EXAMINATION ORGANISATION APPROVAL SCHEDULE*

Референтна ознака:

**RS.147.XXXX**

Reference:

Организација: [НАЗИВ ПРИВРЕДНОГ ДРУШТВА И АДРЕСА]

Organisation: [COMPANY NAME AND ADDRESS]

КЛАСА CLASS	КАТЕГОРИЈА ДОЗВОЛЕ LICENCE CATEGORY	ОГРАНИЧЕЊЕ LIMITATION	
ОСНОВНА ОБУКА (**) BASIC(**)	Б1(**) B1(**)	ТБ1.1 (**) TB1.1 (**)	Турбински авиони (**) AEROPLANES TURBINE(**)
		ТБ1.2 (**) TB1.2 (**)	Клипни авиони (**) AEROPLANES PISTON(**)
		ТБ1.3 (**) TB1.3 (**)	Турбински хеликоптери (**) HELICOPTERS TURBINE(**)
		ТБ1.4 (**) TB1.4 (**)	Клипни хеликоптери (**) HELICOPTERS PISTON(**)
	Б2 (**)/(****) B2(**)/(****)	ТБ2 (**) TB.2 (**)	Авионика (**) AVIONICS(**)
	Б2Л (**) B2L (**)	ТБ2Л (**) TB2L (**)	Авионика (навести овлашћења за систем-е) (**) AVIONICS (indicate system ratings) (**)
	Б3 (**) B3 (**)	ТБ3 (**) TB3 (**)	Непресуризовани клипни авиони чија је МТОМ 2.000 kg и мање (**) PISTON ENGINE NON-PRESSURISED AEROPLANES OF 2000 KG MTOM AND BELOW(**)
	А (**) A (**)	ТА.1 (**) TA.1 (**)	Турбински авиони (**) AEROPLANES TURBINE(**)
		ТА.2 (**) TA2 (**)	Клипни авиони (**) AEROPLANES PISTON(**)
		ТА.3 (**) TA.3 (**)	Турбински хеликоптери (**) HELICOPTERS TURBINE(**)
ТА.4 (**) TA.4 (**)		Клипни хеликоптери (**) HELICOPTERS PISTON(**)	
Л (**)(само испит) L (**) (only examination)	ТЛ (**) TL (**)	[Навести одговарајуће поткатегорије дозволе] (**) QUOTE THE SPECIFIC LICENCE SUB-CATEGORY(**)	
ОБУКА ЗА ТИП/ЗАДАТАК (**) TYPE / TASK (**)	П (**) C (**)	Т4 (**) T4 (**)	[Навести тип ваздухоплова] (***) [QUOTE AIRCRAFT TYPE] (***)
	Б1 (**) B1 (**)	Т1 (**) T1 (**)	[Навести тип ваздухоплова] (***) [QUOTE AIRCRAFT TYPE] (***)
	Б2 (**) B2(**)	Т2 (**) T2 (**)	[Навести тип ваздухоплова] (***) [QUOTE AIRCRAFT TYPE] (***)
	А (**) A (**)	Т3 (**) T3 (**)	[Навести тип ваздухоплова] (***) [QUOTE AIRCRAFT TYPE] (***)

Ова листа је ограничена на оне обуке и испите који су наведени у секцији о одобреном обиму радова у одобреном приручнику организације за обуку особља за одржавање.

*This approval schedule is limited to those trainings and examinations specified in the scope of work section of the approved maintenance training organisation exposition.*

Референтни број приручника организације за обуку особља за одржавање:

Maintenance training organisation exposition reference: .....

Датум првог издавања:

Date of original issue: .....

Датум последње одobreне измене: .....

Date of last revision approved:

Број измене: .....

Revision No:

Потпис: .....

Signed:

Директор / Director

За Директорат цивилног ваздухопловства Републике Србије

For the Civil Aviation Directorate of the Republic of Serbia

Образац 11, 6. издање, 1. измена / Form 11, Issue 6, revision 1

(\*\*) Избрисати непотребно ако организација није одобрена / Delete as appropriate if the organisation is not approved.

(\*\*\*) Допунити одговарајућим овлашћењима и ограничењима / Complete with the appropriate rating and limitation.

(\*\*\*\*) Одобрење за курс основне обуке/испит категорије Б2 укључује одобрење за курс/испит категорије Б2Л за сва овлашћења за систем(е) / The approval for the Basic B2 course/ examination includes approval for B2L course/examination for all system ratings.

**СВЕДОЧАНСТВО О ЗАВРШЕНОЈ ОБУЦИ**  
**CERTIFICATE OF RECOGNITION**

Референтна  
ознака: RS.147.[XXXX].[YYYY]  
*Reference*

Сведочанство о завршеној обуци издаје се:  
*The certificate of recognition is issued to*

[ИМЕ И ПРЕЗИМЕ]  
*[NAME]*

[ДАТУМ и МЕСТО РОЂЕЊА]  
*[DATE and PLACE OF BIRTH]*

Од стране:  
*By*

[НАЗИВ ПРИВРЕДНОГ ДРУШТВА И АДРЕСА]  
*[COMPANY NAME AND ADDRESS]*

Референтна  
ознака: RS.147.[XXXX]  
*Referenc:*

организације за обуку особља за одржавање, одобрене за обуку и спровођење испита у оквиру своје листе одобрених обука и у складу са Анексом IV (Део-147) Правилника о обезбеђивању континуиране пловидбености и о одобравању ваздухопловно-техничких организација и особља.  
*a maintenance training organisation approved to provide training and conduct examinations within its approval schedule and in accordance with Annex IV (Part-147) to Regulation on the continuing airworthiness management and on the approval of maintenance organisations and personnel.*

Овим сведочанством потврђује се да је наведено лице успешно положило одобрени курс основне обуке (\*\*) или испит из основне обуке (\*\*) као што је наведено у даљем тексту, у складу са Законом о ваздушном саобраћају и Правилником о обезбеђивању континуиране пловидбености и о одобравању ваздухопловно-техничких организација и особља, за време док су на снази.

*This certificate confirms that the above named person either successfully passed the approved basic training course (\*\*) or the basic examination (\*\*) stated below in compliance with the Air Transport Law and Regulation on the continuing airworthiness management and on the approval of maintenance organisations and personnel for the time being in force.*

[КУРС ОСНОВНЕ ОБУКЕ (\*\*)] или/и [ИСПИТ ИЗ ОСНОВНЕ ОБУКЕ (\*\*)]  
*[BASIC TRAINING COURSE (\*\*)] or/and [BASIC EXAMINATION (\*\*)]*

[СПИСАК МОДУЛА ИЗ ДЕЛА-66/ДАТУМ КАДА ЈЕ ИСПИТ ПОЛОЖЕН]  
*[LIST OF PART-66 MODULES/DATE OF EXAMINATION PASSED]*

Датум: .....  
*Date:*

Потпис: .....  
*Signed:*

За: [НАЗИВ ПРИВРЕДНОГ ДРУШТВА]  
*For: [COMPANY NAME]*

**СВЕДОЧАНСТВО О ЗАВРШЕНОЈ ОБУЦИ**  
*CERTIFICATE OF RECOGNITION*

Референтна  
ознака: RS.147.[XXXX].[YYYY]  
*Reference:*

Сведочанство о завршеној обуци издаје се:  
*The certificate of recognition is issued to:*

[ИМЕ И ПРЕЗИМЕ]  
*[NAME]*

[ДАТУМ и МЕСТО РОЂЕЊА]  
*[DATE and PLACE OF BIRTH]*

Од стране:  
*By*

[НАЗИВ ПРИВРЕДНОГ ДРУШТВА И АДРЕСА]  
*[COMPANY NAME AND ADDRESS]*

Референтна  
ознака: RS.147.[XXXX]  
*Reference:*

организације за обуку особља за одржавање, одобрене за обуку и спровођење испите у оквиру листе обуке која јој је одобрена и у складу са Анексом IV (Део-147) Правилника о обезбеђивању континуиране пловидбености и о одобравању ваздухопловно-техничких организација и особља.

*a maintenance training organisation approved to provide training and conduct examinations within its approval schedule and in accordance with Annex IV (Part-147) of Regulation on the continuing airworthiness management and on the approval of maintenance organisations and personnel.*

Овим сведочанством се потврђује да је наведено лице успешно завршило теоријске (\*\*) и/или практичне делове (\*\*) одобреног курса за тип, као што је наведено у даљем тексту и положило одговарајуће испите у складу са Законом о ваздушном саобраћају и Правилником о обезбеђивању континуиране пловидбености и о одобравању ваздухопловно-техничких организација и особља, за време док су на снази.

*This certificate confirms that the above named person either successfully passed the theoretical (\*\*) and/or the practical elements (\*\*) of the approved type training course stated below and the related examinations in compliance with the Air Transport Law and Regulation on the continuing airworthiness management and on the approval of maintenance organisations and personnel for the time being in force.*

[КУРС ОБУКЕ ЗА ТИП ВАЗДУХОПЛОВА (\*\*)]  
*[AIRCRAFT TYPE TRAINING COURSE (\*\*)]*

[ДАТУМ ПОЧЕТКА и ЗАВРШЕТКА]  
*[START and END DATES]*

[НАЗНАЧИТИ ТЕОРИЈСКЕ ДЕЛОВЕ И/ИЛИ ПРАКТИЧНЕ ДЕЛОВЕ]  
*[SPECIFY THEORETICAL ELEMENTS AND/OR PRACTICAL ELEMENTS]*

ИЛИ  
*[OR]*

[ИСПИТ ЗА ТИП ВАЗДУХОПЛОВА (\*\*)]  
*[AIRCRAFT TYPE EXAMINATION (\*\*)]*

[ДАТУМ ЗАВРШЕТКА]  
*[END DATES]*

Датум: .....  
*Date:*

Потпис: .....  
*Signed:*

За: [НАЗИВ ПРИВРЕДНОГ ДРУШТВА]  
*For: [COMPANY NAME]*

## **Члан 9.**

Прилог 17. мења се и гласи:



ДИРЕКТОРАТ ЦИВИЛНОГ ВАЗДУХОПЛОВСТВА РЕПУБЛИКЕ СРБИЈЕ  
CIVIL AVIATION DIRECTORATE OF THE REPUBLIC OF SERBIA

**ДОЗВОЛА ЗА ОБАВЉАЊЕ ДЕЛАТНОСТИ**  
**ОРГАНИЗАЦИЈЕ ЗА ОБЕЗБЕЂИВАЊЕ КОНТИНУИРАНЕ ПЛОВИДБЕНОСТИ**  
CONTINUING AIRWORTHINESS MANAGEMENT ORGANISATION CERTIFICATE

Референтна ознака:  
Reference:

**RS.MG.XXXX**

(Реф. бр.: АОС XX.XXXX)  
Reference:

У складу са Законом о ваздушном саобраћају и под условима наведеним у наставку, Директорат цивилног ваздухопловства Републике Србије овим потврђује да:

*Pursuant to the Air Transport Law and subject to the conditions specified below, the Civil Aviation Directorate of the Republic of Serbia hereby certifies:*

**[НАЗИВ ПРИВРЕДНОГ ДРУШТВА И АДРЕСА]**  
*[COMPANY NAME AND ADDRESS]*

организација за обезбеђивање континуиране пловидбености испуњава захтеве из Секције А, Одељак Г Анекса I (Део-М) Правилника о обезбеђивању континуиране пловидбености и о одобравању ваздухопловно-техничких организација и особља, па јој се издаје дозвола за обезбеђивање континуиране пловидбености ваздухоплова наведених у приложеној листи услова за одобрење и, ако је предвиђено, за издавање препорука и потврда о провери пловидбености, после обављене провере пловидбености, као што је одређено у М.А.901 Анекса I (Део-М) или МЛ.А.901 Анекса Vб (Део-МЛ), и, ако је предвиђено, за издавање дозвола за лет, у складу са М.А.711. став ц) Анекса I (Део-М) овог правилника

*as a continuing airworthiness management organisation in compliance with Section A, Subpart G of Annex I (Part-M) to Regulation on the continuing airworthiness management and on the approval of maintenance organisations and personnel, approved to manage the continuing airworthiness of the aircraft listed in the attached terms of approval and, when stipulated, to issue recommendations and airworthiness review certificates after an airworthiness review as specified in point M.A. 901 of Annex I (Part-M) or M.L.A.901 of Annex Vb (Part- ML), and, when stipulated, to issue permits to fly as specified in point M.A.711(c) of Annex I (Part-M) to that Regulation.*

**УСЛОВИ:**  
*CONDITIONS:*

1. Ова дозвола је ограничена обимом радова наведеним у секцији о обиму радова у одобреном приручнику организације за обезбеђивање континуиране пловидбености из Секције А, Одељак Г Анекса I (Део-М) Правилника о обезбеђивању континуиране пловидбености и о одобравању ваздухопловно-техничких организација и особља.

*This certificate is limited to the scope specified in the scope of work section of the approved continuing airworthiness management exposition as referred to in Section A, Subpart G of Annex I (Part-M) to Regulation on the continuing airworthiness management and on the approval of maintenance organisations and personnel.*

2. Ова дозвола захтева поступање у складу са процедурама из приручника организације за обезбеђивање континуиране пловидбености одобреног у складу са Секцијом А, Одељак Г Анекса I (Део-М) Правилника о обезбеђивању континуиране пловидбености и о одобравању ваздухопловно-техничких организација и особља.

*This certificate requires compliance with the procedures specified in the continuing airworthiness management exposition approved in accordance with Subpart G of Annex I (Part-M) to Regulation on the continuing airworthiness management and on the approval of maintenance organisations and personnel.*

3. Ова дозвола важи све док одобрена организација за обезбеђивање континуиране пловидбености испуњава захтеве из Анекса I (Део-М) и, ако је применљиво, Анекса Vб (Део-МЛ) Правилника о обезбеђивању континуиране пловидбености и о одобравању ваздухопловно-техничких организација и особља.

*This certificate is valid whilst the approved continuing airworthiness management organisation remains in compliance with Annex I (Part-M), if applicable, Annex Vb (Part-ML) to Regulation on the continuing airworthiness management and on the approval of maintenance organisations and personnel.*

4. Ако организација за обезбеђивање континуиране пловидбености у оквиру свог система управљања подговори пружање услуге са једном или више организација, ова дозвола важи под условом да те организације испуњавају важеће уговорне обавезе.

*Where the continuing airworthiness management organisation subcontracts under its Quality System the service of an (several) organisation(s), this certificate remains valid subject to such organisation(s) fulfilling applicable contractual obligations.*

5. Ако су испуњени услови наведени у тач. 1-4, ова дозвола важи до 31. децембра 2026. године, изузев ако се организација одрекне дозволе или она буде замењена, суспендована или стављена ван снаге. Ако се овај образац користи и за авио-превознице лиценциране у складу са Уредбом (ЕЗ) бр. 1008/2008, број сертификата ваздухопловног оператора (АОС) се додаје референтној ознаци поред стандардног броја дозволе, а услов из тачке 5. замењује се следећим додатним условима 6, 7 и 8:

*Subject to compliance with the conditions 1 to 4 above, this certificate shall remain valid until 31 December 2026, unless the certificate has been surrendered, superseded, suspended or revoked. If this form is also used to licensed air carriers in accordance with Regulation (EC) No 1008/2008, the Air Operator Certificate (AOC) number shall be added to the reference, in addition to the standard number, and the condition 5 shall be replaced by the following extra conditions 6, 7 and 8:*

6. Ова дозвола не представља овлашћење за коришћење типова ваздухоплова из услова 1. Овлашћење за коришћење ваздухоплова је АОС.

*This certificate does not constitute an authorisation to operate the types of aircraft referred to in condition 1. The authorisation to operate the aircraft is the AOC.*

7. Престанак важења, суспензија или стављање ван снаге АОС аутоматски доводи до престанка важење дозволе у односу на ваздухоплове чије су регистарске ознаке наведене у АОС, изузев ако надлежни орган изричито наведе другачије.

*Termination, suspension or revocation of the AOC automatically invalidates this certificate in relation to the aircraft registrations specified in the AOC, unless otherwise explicitly stated by the competent authority.*

8. Ако су испуњени услови из тач. 1, 2, 3, 4, 6. и 7, ова дозвола важи до 31. децембра 2026. године, изузев ако се организација одрекне дозволе или дозвола буде замењена, суспендована или стављена ван снаге.

*Subject to compliance with conditions 1 to 4, 6 and 7, this certificate shall remain valid until 31 December 2026, unless the certificate has previously been surrendered, superseded, suspended or revoked.*

Датум првог издавања  
Date of original issue: .....

Потпис: .....  
Signed: Директор / Director

Датум ове измене: ..... Број измене: .....

За Директорат цивилног ваздухопловства Републике Србије  
For the Civil Aviation Directorate of the Republic of Serbia

**УСЛОВИ ЗА ОДОБРЕЊЕ**  
**ОРГАНИЗАЦИЈЕ ЗА ОБЕЗБЕЂИВАЊЕ КОНТИНУИРАНЕ ПЛОВИДБЕНОСТИ**  
*CONTINUING AIRWORTHINESS MANAGEMENT ORGANISATION*  
*TERMS OF APPROVAL*

Референтна ознака: **RS.MG.XXXX**  
Reference:  
(Реф. бр. АОС XX.XXXX)  
Reference(s):

Организација: **[НАЗИВ ПРИВРЕДНОГ ДРУШТВА И АДРЕСА]**  
Organisation: *[COMPANY NAME AND ADDRESS]*

Тип/серија/група ваздухоплова <i>Aircraft type/series/group</i>	Овлашћење за проверу пловидбености <i>Airworthiness review authorised</i>	Овлашћење за дозволе за лет <i>Permits to fly authorised</i>	Организације које раде према систему квалитета <i>Organisation(s) working under quality system</i>
	[ДА/НЕ] <i>[YES/NO](***)</i>	[ДА/НЕ] <i>[YES/NO](***)</i>	
	[ДА/НЕ] <i>[YES/NO](***)</i>	[ДА/НЕ] <i>[YES/NO](***)</i>	
	[ДА/НЕ] <i>[YES/NO](***)</i>	[ДА/НЕ] <i>[YES/NO](***)</i>	
	[ДА/НЕ] <i>[YES/NO](***)</i>	[ДА/НЕ] <i>[YES/NO](***)</i>	

Ови услови за одобрење су ограничени на оно што је наведено у секцији о обиму радова из одобреног приручника организације за обезбеђивање континуиране пловидбености

*.....*  
*The terms of approval are limited to the scope of work contained in the approved Continuing Airworthiness Management Exposition section.*

Референтна ознака приручника организације за обезбеђивање континуиране пловидбености: .....

*Continuing Airworthiness Management Exposition reference:*

Датум првог издавања: .....

*Date of original issue:*

Потпис: .....  
Signed: **Директор / Director**

Датум ове измене: .....

*Date of this revision:*

Број измене: .....

*Revision No:*

За Директорат цивилног ваздухопловства Републике Србије  
*For the Civil Aviation Directorate of the Republic of Serbia*

Образац 14-МГ, 6. издање, 1. измена / *Form 14-MG Issue 6, revision 1*

(\*\*\*) избрисати по потреби ако организација није одобрена / *Delete as appropriate if the organisation is not approved*



ДИРЕКТОРАТ ЦИВИЛНОГ ВАЗДУХОПЛОВСТВА РЕПУБЛИКЕ СРБИЈЕ  
CIVIL AVIATION DIRECTORATE OF THE REPUBLIC OF SERBIA

**ДОЗВОЛА**  
**ОРГАНИЗАЦИЈЕ ЗА ОДРЖАВАЊЕ**  
*MAINTENANCE ORGANISATION CERTIFICATE*

Референтна ознака:

**RS.MF.XXXX**

*Reference:*

У складу са Законом о ваздушном саобраћају и под условима наведеним у наставку, Директорат цивилног ваздухопловства Републике Србије овим потврђује да:

*Pursuant to the Air Transport Law and subject to the conditions specified below, the Civil Aviation Directorate of the Republic of Serbia hereby certifies:*

**[НАЗИВ ПРИВРЕДНОГ ДРУШТВА И АДРЕСА]**  
*[COMPANY NAME AND ADDRESS]*

организација за одржавање испуњава захтеве из Секције А, Одељак Ф Анекса I (Део-М) Правилника о обезбеђивању континуиране пловидбености и о одобравању ваздухопловно-техничких организација и особља, па јој се издаје дозвола за одржавање производа, делова и уређаја наведених у приложеним условима за одобрење и издавање одговарајућих уверења о спремности за употребу користећи горе наведену референтну ознаку и, ако је предвиђено, потврда о провери пловидбености после обављене провере пловидбености, као што је одређено у МЛ.А.903 Анекса Vб (Део-МЛ) Правилника о обезбеђивању континуиране пловидбености и о одобравању ваздухопловно-техничких организација и особља за ваздухоплове наведене у приложеној листи одобреног обима радова.

*as a maintenance organisation in compliance with Section A, Subpart F of Annex I (Part-M) to Regulation on the continuing airworthiness management and on the approval of maintenance organisations and personnel, approved to maintain the products, parts and appliances listed in the attached terms of approval and issue related certificates of release to service using the above references and, when stipulated, airworthiness review certificates after an airworthiness review as specified in point ML.A.903 of Annex Vb (Part-ML) to Regulation on the continuing airworthiness management and on the approval of maintenance organisations and personnel for those aircraft listed in the attached approval schedule.*

УСЛОВИ:  
*CONDITIONS:*

1. Ова дозвола је ограничена на оно што је одређено у секцији о одобреном обиму радова из одобреног приручника организације за одржавање на који се упућује у Секцији А, Одељак Ф Анекс I (Део-М) Правилника о обезбеђивању континуиране пловидбености и о одобравању ваздухопловно-техничких организација и особља, и  
*This certificate is limited to what is specified in the scope of work section of the approved maintenance organisation manual as referred to in Section A, Subpart F of Annex I (Part-M) to Regulation on the continuing airworthiness management and on the approval of maintenance organisations and personnel; and*
2. Ова дозвола захтева поступање у складу са процедурама које су наведене у одобреном приручнику организације за одржавање, и  
*This certificate requires compliance with the procedures specified in the approved maintenance organisation manual, and*
3. Ова дозвола важи све док одобрена организација за одржавање испуњава захтеве из Анекса I (Део-М) и Анекса Vб (Део-МЛ) Правилника о обезбеђивању континуиране пловидбености и о одобравању ваздухопловно-техничких организација и особља.  
*This certificate is valid whilst the approved maintenance organisation remains in compliance with Annex I (Part-M) and Annex Vb (Part-ML) to Regulation on the continuing airworthiness management and on the approval of maintenance organisations and personnel*
4. Ако су испуњени наведени услови, ова дозвола важи до 31. децембра 2026. године, изузев ако се организација одрекне дозволе или она буде замењена, суспендована или стављена ван снаге пре тог датума.  
*Subject to compliance with the foregoing conditions, this certificate shall remain valid until 31 December 2026 unless the certificate has been surrendered, superseded, suspended or before that date.*

Датум првог издавања: .....  
*Date of original issue:*

Датум ове измене: .....  
*Date of this revision:*

Број измене: .....  
*Revision No:*

Потпис: .....  
*Signed:* Директор / Director

За Директорат цивилног ваздухопловства Републике Србије  
*For the Civil Aviation Directorate of the Republic of Serbia*

**УСЛОВИ ЗА ОДОБРЕЊЕ  
ОРГАНИЗАЦИЈЕ ЗА ОДРЖАВАЊЕ**  
*MAINTENANCE ORGANISATION  
TERMS OF APPROVAL*

Референтна ознака: **RS.MF.XXXX**  
*Reference:*

Организација: [НАЗИВ ПРИВРЕДНОГ ДРУШТВА И АДРЕСА]  
*Organisation: [COMPANY NAME AND ADDRESS]*

<b>КЛАСА</b> <i>CLASS</i>	<b>ОВЛАШЋЕЊЕ</b> <i>RATING</i>	<b>ОГРАНИЧЕЊЕ</b> <i>LIMITATION</i>
<b>ВАЗДУХОПЛОВ (**)</b> <i>AIRCRAFT (**)</i>	(***)	(****)
	(***)	(****)
<b>МОТОРИ (**)</b> <i>ENGINES (**)</i>	(***)	(***)
	(***)	(***)
<b>КОМПОНЕНТЕ, ИЗУЗЕВ КОМПЛЕТНИХ МОТОРА ИЛИ АПУ (**)</b> <i>COMPONENTS OTHER THAN COMPLETE ENGINES OR APUs (**)</i>	(***)	(***)
	(***)	(***)
	(***)	(***)
	(***)	(***)
	(***)	(***)
	(***)	(***)
<b>СПЕЦИЈАЛИЗОВАНЕ УСЛУГЕ (**)</b> <i>SPECIALISED SERVICES (**)</i>	(***)	(***)
	(***)	(***)

Ови услови за одобрење су ограничени на производе, делове и уређаје и активности као што је одређено у секцији о одобреном обиму радова из одобреног приручника организације за одржавање.  
*These terms of approval are limited to the products, parts and appliances and to the activities specified in the scope of work section of the approved maintenance organisation manual.*

Референтна ознака приручника организације за одржавање: .....  
*Maintenance Organisation Exposition reference:*

Датум првог издавања: .....  
*Date of original issue:*

Датум последње одобрене измене: .....

Број измене: .....  
*Revision No:*

Потпис: .....  
*Signed:* Директор / Director

За Директорат цивилног ваздухопловства Републике Србије  
*For the Civil Aviation Directorate of the Republic of Serbia*

Образац 3-МФ, 6. издање, 1. измена / *Form 3-MF Issue 6, revision 1*

(\*) избрисати по потреби ако организација није одобрена / *Delete as appropriate if the organisation is not approved*

(\*\*) допунити одговарајућим овлашћењима и ограничењима / *Complete with the appropriate rating and limitation*

(\*\*\*\*) попунити одговарајућим ограничењима и назначити да ли поседује овлашћење за издавање препорука или одговарајућих потврда о провери пловидбености или не (могуће само за ваздухоплов ELA1 којим се не обављају комерцијалне делатности, ако организација обавља проверу пловидбености заједно са годишњим прегледом који је садржан у AMP) / *Complete with the appropriate limitation and state whether the issue of recommendations and airworthiness review certificates is authorised or not (only possible for ELA1 aircraft not involved in commercial operations when the organisation performs the airworthiness review together with the annual inspection contained in the AMP*

**Ступање на снагу**

**Члан 10.**

Овај правилник ступа на снагу наредног дана од дана објављивања у „Службеном гласнику Републике Србије”.

Бр. 5/1-01-00-10/2026-0002

У Београду, 4. јуна 2026. године

В.Д. ДИРЕКТОРА

Огњен Бабић